

**Prezes  
Spółdzielni  
odpowiada**

**Urodziny  
Chopina**

# Ziemia

## SOCHACZEWSKA

ISSN 1231-7179 Numer indeksu 328 006

## Obcy w mieście



fot. Arek Stępień

paszportu, wizy lub nielegalnie przedłużają wizytę w Polsce.

W obiegowej opinii obcokrajowcy, zwłaszcza ci ze Wschodu, to nieuczciwa konkurencja dla miejscowego handlu i duże zagrożenie porządku publicznego. Według służb miejskich, takie oskarżenia są w dużej mierze bezzasadne. Ani wydział spraw obywatelskich, ani Straż Miejska nie odbierają skarg od lokatorów, których sąsiedami są wynajmujący mieszkania obcokrajowcy. Irytację sochaczewian wywołują natomiast żebrzące Cyganki z Rumunii. Niektórzy interweniują w Straży Miejskiej, żądając usunięcia Rumunek z ulicy.

- Nie mamy do tego podstaw prawnych - uważa komendant Karol

Łuczak - żebractwo w Polsce nie jest karalne. Kodeks wykroczeń mówi jedynie o przypadkach żebractwa natrętnego. Cyganki siedzące na ulicy nie są natrętne, może czasami

**Prawo do zameldowania na stałe daje cudzoziemcowi karta stałego pobytu wydawana przez Wojewodę.**

**Według danych z końca ubiegłego roku na pobyt stały zameldowano w Sochaczewie 29 cudzoziemców. Przeważali obywatele Armenii, Bułgarii, Rumunii.**

dzieci...Ale nie będziemy karać pięciolatek. Nie możemy też interweniować na terenie kościoła, gdzie podobno żebractwo bywa bardziej natrętne.

**dokończenie na stronie 6**

**Spółka Austriacko-Polska** zajmująca się produkcją opakowań poszukuje do nowo otwieranego zakładu w **Teresinie koło Sochaczewa** osób na stanowisko: **pracownik działu sprzedaży i marketingu**

**Wymagania:**  
- wykształcenie min. średnie  
- podstawowa znajomość obsługi komputera  
- mile widziana znajomość jęz. niemieckiego lub angielskiego.

Zainteresowane osoby prosimy o składanie ofert lub o kontakt -  
tel. (0-22) 720-47-51,  
(0-22) 720-50-49, fax (0-22) 720-47-53.

**P**rzez cały ubiegły rok sochaczewski wydział spraw obywatelskich zameldował na pobyt czasowy 124 cudzoziemców. Najczęściej zatrzymywali się u nas goście z Armenii, Bułgarii i Rumunii.

Nieoficjalnie wiadomo, że obcokrajowców było znacznie więcej. Wielu nie dokonało jednak formalności meldunkowych - najczęściej ci, którzy wpadali do Sochaczewa na krótki handel. Nie odwiedzają też Urzędu cudzoziemcy, którzy nie mają ważnego



## Będzie hospicjum

W końcu ubiegłego roku Urząd Rejonowy w Sochaczewie przekazał budynek po starym Szpitalu Miejskim na rzecz Caritasu Diecezji Łowickiej. Jak poinformował Bogusław Marcinkowski, kierownik oddziału Geodezji i Gospodarki Gruntami UR, obiekt przekazano za symboliczną złotówkę i ma on służyć w przyszłości jako hospicjum dla osób starszych i chorych z terenu naszego województwa. O szczegółach tej inwestycji będziemy informować w kolejnych wydaniach "ZS".

**Placówka Szkolenia Zawodowego Pracowników Ochrony** organizuje przy Jednostce Wojskowej w Sochaczewie **KURS AGENTÓW OCHRONY**

**Absolwenci otrzymują:**  
- świadectwo ukończenia kursu honorowane na terenie kraju  
- uprawnienia do ochrony mienia i osób, konwojowania, inkasowania  
- pełne przygotowanie teoretyczne i praktyczne do posługiwania się bronią krótką palną.

**Cena 220 zł (płatne w ratach)**  
**Rozpoczęcie 3 marca o godz. 16.00 w Jednostce Wojskowej w Bielicach**  
**Informacje: tel. 24954 lub 22231 wew. 2445**  
**ZAPRASZAMY !**

## Notes kulturalny

### 187. Rocznica Urodzin Fryderyka Chopina

- 22 lutego 1997 roku  
(sobota) godz. 11.00

Kościół Św. Krzyża (ul. Kra-  
kowskie Przedmieście 3)

- Złożenie kwiatów przy urnie  
z sercem Fryderyka Chopina

- Koncert (Stefania Woytowicz -  
sopran, Michał Dąbrowski - organy)

- Msza święta

**Żelazowa Wola - Recital  
chopinowski - godz. 17.00**

- Rafał Łuszczewski

Zamek Ostrogskich ul. Okólnik 1-  
Recital chopinowski - **godz. 19.00**

- Adam Harasiewicz

### Kino "Polonez"

Skierniewice, ul. Wita Stwosza 2/4.

"Nieuchwytny" - 20 lutego, g. 20.

"Kosmiczny mecz" - 21-27  
lutego, g. 16, 18.

"Wyspa doktora Moreau" - 21-  
27 lutego (bez 25.02.) g. 20.

22 lutego - nocny maraton fil-  
mowy, g. 22

28 lutego (godz. 17.00) koncert  
Krzysztofa Krawczyka. Bilety -  
15 złotych.



### DYŻURY APTEK

20, 21 - ul. Gawłowska 3

22, 23 - ul. Pokoju 3A

24, 25 - ul. Fabryczna 2

26 - ul. Pokoju 3A

sobotnio-niedzielne

22, 23 - ul. Pokoju 3A



### POGODA

Chciała zima wrócić, ale zabrakło jej sił. Nadal do Polski napływa ciepła masa powietrza z zachodu. Zachmurzenie umiarkowane z roz pogodzeniami, okresowo wznastające do dużego z opadami deszczu. Temperatura maksymalna od 4 do 8 stopni. Temperatura minimalna od 3 do 0 stopni. Wiatr zachodni, umiarkowany i słaby, okresowo porywisty.

CUMULUS



## Z PRAC ZARZĄDU MIASTA

- Zarząd Miasta wyraził zgodę na uruchomienie postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie zapytania o cenę na wykonanie projektu technicznego chodnika w ulicy 1 Maja na odcinku od ul. Reymonta do ul. Warszawskiej (prawa strona) oraz w ul. Żeromskiego, od ul. Warszawskiej do ul. Pokoju, (wraz z parkingiem przy ul. Pokoju).

- Wyrażono zgodę na przekazanie na rzecz Zakładu Energetycznego Łódź - Teren - oświetlenia i zasilania ulicy Armii Krajowej (słupy, linia, oprawy) o wartości 14.110,16zł.

Ponadto przekazano w administrację Zakładu Usług Komunalnych w Sochaczewie trzy budynki mieszkalne przy ulicy Słowackiego 1, Zawadzkiego 2 i Hanka Sawickiej oraz Stację Uzdatniania Wody przy ulicy Mickiewicza (urządzenia elektryczne zamontowane i wykonane w ramach modernizacji, rozdzielnia główna, 2 linie kablowe zasilające stację) o wartości 75.844,49zł.

### Osa w Warszawie

Grupa dzieci i młodzieży z zespołów i sekcji Miejskiego Ośrodka Kultury otrzymała zaproszenie od dyrektora Stołecznego Centrum Edukacji Kulturalnej Janusza Kłonieckiego na finałowy koncert Ogólnopolskich Spotkań Artystycznych - Warszawa '97.

W koncercie wzięły udział dziecięco-młodzieżowe zespoły i soliści, którzy pod fachową opieką choreografów i muzyków przygotowały prawdziwą rewię pt. "Wesołe miasteczko". W barwnym muzycznym widowisku, wyreżyserowanym przez Cezarego Domałę, ponad 200 młodych artystów bawiło publiczność wspaniałymi popisami muzycznymi i tanecznymi.

Miejski Ośrodek Kultury otrzymał zaproszenie do udziału w tej imprezie po raz czwarty. Szkoda tylko, że nasza młodzież nie mogła uczestniczyć w warszawskich warsztatach, gdyż terminy ferii w obu miastach nie pokrywały się.

Miejski Ośrodek Kultury

- Zatwierdzono aneks do umowy na wykonanie projektu technicznego sieci kanalizacji sanitarnej osiedla "Malesin", dotyczący przesunięcia terminu wykonania w/w projektu o jeden miesiąc, z uwagi na zmianę procedury uzgodnienia dokumentacji.

- Zarząd Miasta zatwierdził wybór oferty w trybie zapytania o cenę na pełnienie obowiązków inspektora nadzoru nad robotami elektrycznymi realizowanymi przez Zarząd Miasta w 1997 roku. Nadzór nad w/w robotami sprawować będzie pan J. Królik.

- Wyrażono zgodę na uruchomienie procedury przetargowej na:

\* wykonanie koncepcji elektryfikacji osiedla "Zatorze",

\* wykonanie projektu technicznego drugiego etapu kanalizacji sanitarnej na osiedlu "Zatorze" oraz nawierzchni ulicy Matejki,

\* wykonanie projektu technicznego schroniska dla psów na terenie Zakładu Usług Komunalnych.

- Zarząd Miasta ustalił nowe stawki opłat za reklamy umieszczane na terenie miasta na 1997 rok oraz zasady dzierżawy terenu pod reklamy.

- Wyrażono zgodę na przekazanie w wieczyste użytkowanie dwóch działek położonych przy ul. Kusocińskiego i ulicy Pocztowej na rzecz Zakładu Energetycznego Łódź - Teren. Na w/w działkach zlokalizowane są stacje "trafo".

- Pozytywnie zaopiniowano sprawę podziału terenu o pow. 2800 m<sup>2</sup> na osiedlu domków jednorodzinnych w rejonie Malesina.

- Zarząd Miasta wyraził zgodę na podpisanie umowy z Agencją Własności Rolnych Skarbu Państwa, dotyczącej sprzedaży i wydzierżawiania nieruchomości podlegających przekazaniu do Agencji.

- Pozytywnie zaopiniowano wnioski o przedłużenie zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych w 6 sklepach na terenie miasta.

- Pozytywnie zaopiniowano kandydaturę pani Elżbiety Kierzkowskiej na stanowisko Kierownika Oddziału Oczyszczania Miasta Zakładu Usług Komunalnych w Sochaczewie.

### Domy w niebezpieczeństwie

Przed sezonem budowlanym nagminnie stają się włamania do nowo postawionych i nie zamieszkałych domów.

12 lutego ujawniono "wizytę" włamywaczy w podsochaczewskim Dzieglewie. Złodzieje zdemontowali i skradli 10 kaloryferów, wartych ponad 3000 złotych.

Tego samego dnia zgłoszono włamanie do budynku przy ulicy Staszica. Dla nieznanymi sprawców przeszkodą nie okazały się nawet szyby antywłamaniowe. Złodzieje zabrali: 10 kaloryferów, armaturę łazienkową, 13 zaworów termostatycznych i narzędzia. Straty oszacowano na około 5 tysięcy złotych.



## SDH "MERKURY" SALON SPORTU I REKREACJI

Promocyjna sprzedaż rowerów  
popularnych, górskich i sportowych  
Do 15 marca znacząca bonifikata.

### RATY

najkorzystniejsze w całym mieście!

"MERKURY" podpowiada -  
przyjdź, zobacz, przelicz!

Chcesz mieć nowy, dobry rower  
wiosną - na pewno opłaci Ci się  
kupić go u nas

Zapraszamy codziennie do godz. 18.00  
w soboty do godz. 14.00

ul. Kochanowskiego 60 tel./fax 240-87, 241-64

25 lutego 1997 r.  
mija pierwsza rocznica śmierci

## ŚP Artura Pyraka

W tej intencji w dn. 25.02.97 r. o godz. 7.30  
rano odprawiona zostanie Msza św. żałobna

Rodzina

ZS-120

ZS-101

# XXIX Sesja Rady Miejskiej Przede wszystkim budżet

Głównym tematem XXIX sesji Rady Miejskiej, miało być uchwalenie budżetu miasta na 1997 rok i chyba dlatego na sali zebrał się komplet radnych.

Po zatwierdzeniu porządku sesji i protokołu z poprzedniego posiedzenia Rady, burmistrz Ireneusz Felczak zapoznał zebranych z tematami ostatnich prac Zarządu. W relacji znalazły się m.in. informacje o wszczęciu postępowania egzekucyjnego wobec nabywców ośrodka wypoczynkowego w Koszelówce (Zarząd nie przychylił się do wniosku o prolongatę długu) i inicjatywie zaproszenia do Sochaczewa polskiej rodziny z Kazachstanu.

Jeszcze przed debatą budżetową radni głosowali nad dwoma projektami uchwał o budżetowych. Bez dyskusji i jednomyślnie przyjęto zwiększenie (do 40%) dochodów MKS "Orkan" z tytułu inkasa opłat targowych. Dodatkowe pieniądze mają pokryć koszty związane z przejściem kilkunastu pracowników "Orkanu" na umowy o pracę.

Dłuższą dyskusję wywołał natomiast wniosek o udzielenie poręczenia z tytułu kredytu udzielonego Przedsiębiorstwu Energetyki Ciepłej przez bank PKO BP.

Radny Jakub Grabiec pytał o koszty żywienia kredytu, w sytuacji, gdy PEC nie zdoła spłacić pożyczki i o kondycję finansową Przedsiębiorstwa a radny Jan Wasilewski o przewidywany wzrost cen za c.o i ciepłą wodę.

Radny Stasiak zastanawiał się, dlaczego inne miasta zarabiają na ciepło a Sochaczew wciąż dokłada.

Odpowiadając radnym, dyrektor Starzyński mówił o kłopotach z uzyskaniem zgody Ministerstwa na podniesienie ceny energii cieplnej. Zau-

ważył przy tym, że Skierniewice taką zgodę uzyskały, mimo wyższego kosztu wytwarzania ciepła. Zapewnił, że PEC nie ma już kłopotów z terminowym ściąganiem należności, problemem są jedynie odsetki. Uchwałę przegłosowano jednomyślnie.

Burmistrz Felczak referując projekt budżetu nazwał go optymalnym i zrównoważonym. Podkreślił, że aż 63% (tj. 11.956.000 złotych) dochodów własnych przeznaczono w nim na inwestycje.

Po stronie dochodów zapisano kwotę **28.573.811**, po stronie wydatków - **33.889.811** złotych. Niedobór budżetowy w wysokości 5.316.000 mają pokryć: raty za wykup mieszkań przy Gawłowskiej, kredyt z Banku Ochrony Środowiska i rezerwa budżetowa.

Do projektu budżetu zgłoszono kilka poprawek.

Radny Liberadzki w imieniu komisji Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej proponował wprowadzenie do uchwały budżetowej środków na poszukiwanie nowego terenu na wysypisko śmieci. Przypominał, że wysypisko w Kuznocy ma funkcjonować tylko do 2000 roku, a istnieją uzasadnione obawy, że trzeba będzie je zamknąć nawet wcześniej. Wniosek poparty radne Teresa Godlewska i Bogusława Cieślak. Jakub Grabiec stwierdził, że u progu XXI wieku wskazane byłoby szukanie innych rozwiązań niż wysypisko i na przykład - zbudowanie, zgodnie z wymogami Unii Europejskiej, bezpiecznej spalarni. Przeciwny zapisowi był przewodniczący Rady - Andrzej Olejnik, twierdząc, że w tegorocznym budżecie środki na powstanie wysypiska to tworzenie fikcji,

gdyż zadanie to nie ma szans realizacji.

Przed krytyką radnych, którzy przypominali, że rok przed upływem kadencji władze miasta nie zrobiły w kwestii wysypiska nic, bronił Zarząd burmistrz Felczak. Przyznał jednak, że dotychczasowe starania o korzystanie z wysypiska w Grodzisku Mazowieckim i na terenie gminy Bolimów nie przyniosły rezultatów. 16 głosami za, przy 10 wstrzymujących się nałożono na Zarząd obowiązek sporządzenia koncepcji i kosztorysu przyszłego wysypiska (zakładu utylizacji śmieci).

Radny Janusz Rogulski zaproponował, by pieniądze przeznaczone na stypendia dla uczniów i studentów skierować na ratowanie min. sochaczewskiego zamku. Jak stwierdził "Jesteśmy chyba jedynym miastem na świecie, które zafundowało sobie tor motocrossowy w centrum i na terenie, który powinien być pod specjalną ochroną". Kontrowersje wywołała pierwsza część wniosku, dotycząca likwidacji stypendiów. Pomysłu wynagradzania uczniów broniła m.in. Zofia Denisiewicz, przewodnicząca komisji Oświaty, Kultury i Sportu; a w głosowaniu sprzeciwiła się likwidacji stypendiów zdecydowana większość radnych.

Losy zamku mają być rozstrzygnięte w połowie roku, po uzyskaniu informacji od Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków i Ministerstwa Kultury i Sztuki na temat ewentualnej dotacji.

Radny Dariusz Dobrowolski wnioskuje o uporządkowanie centrum miasta: placu Kościuszki, ulic Farnej, Toruńskiej i Staszica. Zwłaszcza Toruńska, zdaniem radnego, wymaga szybkiej modernizacji, gdyż zaczyna ona pełnić

funkcję "obwodnicy" dla odcinka Warszawskiej od Staszica do mostu. Dariusz Dobrowolski przypomniał, że kwestię porządkowania tego fragmentu miasta omawiano już wielokrotnie, nigdy jednak nie podjęto decyzji obciążającej Zarząd do konkretnych działań. Wnioskuje by przeznaczyć na te inwestycje środki zaplanowane na remont mostu na Utracie, w przypadku, gdy remont ten nie dojdzie do skutku.

Za wyasygnowaniem 200 tysięcy złotych na naprawę nawierzchni ulicy Toruńskiej "w przypadku spełnienia się warunków zaniechania realizacji mostu na Utracie" głosowało 20 radnych, przeciwnych było 2, 5 wstrzymało się od głosu.

Najwięcej kontrowersji wywołał projekt zmian w budżecie zaproponowany przez radną Godlewską. Wnioskuje ona by do działu "inwestycje" wpisać budowę kanalizacji deszczowej w ulicach Smolnej, Krzywej i Powstańców Warszawy. Wniosek poparty radna Bogusława Cieślak i - w imieniu swojej komisji - przewodnicząca Agnieszka Tomaszewska, która sugerowała, że w chwili, gdy wciąż rozważa się możliwość zlokalizowania wysypiska w okolicy Plecewic, dobrze byłoby zrobić coś dla mieszkańców tamtych rejonów.

Przypominano też, że trzy chodakowskie ulice są stałym tematem sesji Rady tej kadencji.

Po długiej dyskusji zdecydowano się przeznaczyć na modernizację jednej z trzech wymienionych ulic ewentualną nadwyżkę. W formie uchwały do protokołu zapisano wniosek o sporządzenie spisu inwestycji, które sfinansowano by z uzyskanych rezerw.

Budżet miasta na 1997 rok uchwalono 24 głosami za, przy 2 przeciwnych i 1 wstrzymującym się.

(Relacja z dalszej części obrad radnych i szczegóły budżetu w następnym wydaniu "ZS").

Ewa Safulak

## III SOCHACZEWSKIE PREZENTACJE TEATRALNE SPAT '97

Miejski Ośrodek Kultury w Sochaczewie zaprasza wszystkie grupy teatralne, działające w szkołach i przedszkolach do zaprezentowania swojego dorobku artystycznego w III Sochaczewskich Prezentacjach Teatralnych, które odbędą się w Miejskim Ośrodku Kultury (ul. Chopina 101) 21 marca 1997 r. w ramach obchodów Międzynarodowego Dnia Teatru.

W prezentacjach mogą wziąć udział wszystkie istniejące w placówkach grupy teatralne:

- teatry żywego planu
- teatry lalek
- małe formy estradowe, kabaret
- teatr ruchu i inne miniatury (inscenizacje teatralne).

Prezentacje odbywać się będą w trzech kategoriach wiekowych:

- teatry maluchów - do 8 lat - ("0", kl. I, II)

- teatry dziecięce - do lat 12 - (kl. III, IV, V)

- teatry młodzieżowe - od lat 13 - (kl. VI, VII, VIII)

Każda placówka może zgłosić po 2 zespoły w każdej kategorii wiekowej.

Czas spektakli - programów od 10 do 30 minut.

Prezentacje oceniać będzie powołane jury.

Przewidujemy nagrody dla instruktorów oraz wyróżniających się wykonawców, jak też zakwalifikowanie laureatów do Wojewódzkich Spotkań Teatralnych w Skierniewicach.

Organizatorzy zapewniają poczęstunek dla zespołów i opiekunów. (Prosimy o podanie liczby osób korzystających z poczęstunku).

Zgłoszenia zawierające: nazwę zespołu, ilość występujących osób, nazwę i adres placówki patronującej, imiona i nazwiska opiekunów grup i autorów programu, tytuł i czas trwania spektaklu oraz wymagania techniczne należy nadsyłać do 20 marca br. na adres:

Miejski Ośrodek Kultury, ul. Chopina 101, 96-503 Sochaczew (Chodaków), tel. 228-11 w. 597 lub 297.



adidas®

obuwie, odzież,  
sprzęt sportowy

Licencjonowany sklep  
adidas Poland

Sochaczew, ul. Polna 7

Zapraszamy!

**DAEWOO****ELCAR**

Skierniewice, ul. Łowicka 127

**OFERUJE** **POLONEZ** już od 19.900zł  
CARO, ATU, TRUCK

**TICO** już od 20.500zł

**NEXIA** już od 28.600zł

**ESPERO** już od 34.800zł

\*sprzęt RTV i AGD wg cen minimalnych DAEWOO ELECTRONICS!

**KOMPLETNE  
UBEZPIECZENIE!**

**TUR WARTA S.A.**  
**(OC, NW, AC)**  
około 4% wartości samochodu

W lutym do każdego zakupionego  
samochodu **NEXIA**

telewizor 14" - **GRATIS !!!**

\* dotyczy aktualnego stanu magazynowego samochodów  
ELCAR Sp. z o.o. ul. Łowicka 127  
96-100 Skierniewice, tel. (0-46) 322-332, 322-333  
tel/fax (0-46) 322-331

Godziny otwarcia: pon.-pt. 8-17, sobota 8-13.

ZS-53

**RETHMANN®  
Recycling**

**Firma RETHMANN  
Recycling oferuje**  
profesjonalne usługi  
w zakresie wywozu  
nieczystości

Proponujemy **GRATIS!!!** pojemniki- 0,11 m<sup>3</sup> (110 L)- 1,1 m<sup>3</sup> (1100 L)

Ceny konkurencyjne !!!

Zapraszamy do Biura Zleceń  
w Sochaczewie, ul. Żyrardowska 6  
tel/fax. 220-42.

ZS-68

**Hurtownia wędlin****"SALAMI"**

w Sochaczewie - ul. Pionierów 3

**zaprasza odbiorców hurtowych**  
do zakupu wędlin z firm:

"Lukullus" z Nowego Dworu

"Duda" z Sosnowca.

Oferujemy szeroką gamę asortymentu nie spotykanego  
na sochaczewskim rynku.

Przyjdź!

Nie pozwól, aby Cię uprzedziła konkurencja!

Hurtownia czynna wtorek - sobota,  
w godz. 8.00 do 12.00, tel. domowy 252-40.

ZS-105

**ZAKŁAD REMONTOWO-BUDOWLANY**Sochaczew, ul. Wróblewskiego 4,  
tel/fax 231-66**ELLA**

oferuje prace w zakresie:

**budowa i montaż: okien, drzwi, witryn**  
z włoskich profili aluminiowych

Dowolne wymiary, kształty i kolory  
Szyby podwójne, potrójne, kuloodporne,  
dźwiękochłonne, antywłamaniowe

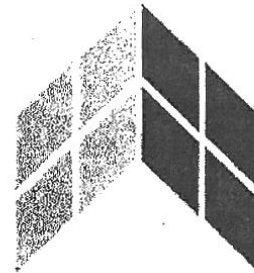
Szybkie i dokładne wykonanie,  
poparte 18-letnim doświadczeniem  
i nowoczesnym parkiem maszynowym

— 10 lat gwarancji —

Faktury VAT

Przy wymianie starych okien na nowe, prace  
murarskie i malarskie w ramach usługi - gratis.

ZS-7

**TOMAR®****Już w Sochaczewie!!!**

Od 22 stycznia przy ul. Kopernika 1  
(obok wieży ciśnień) rozpoczyna  
działalność sklep sieci handlowej  
"TOMAR".

**Jako bezpośredni importer**  
**oferujemy państwu:**  
**200 wzorów glazury i terakoty**  
**z Hiszpanii, Włoch i Niemiec,**  
**kleje, fugi, listwy dekoracyjne**

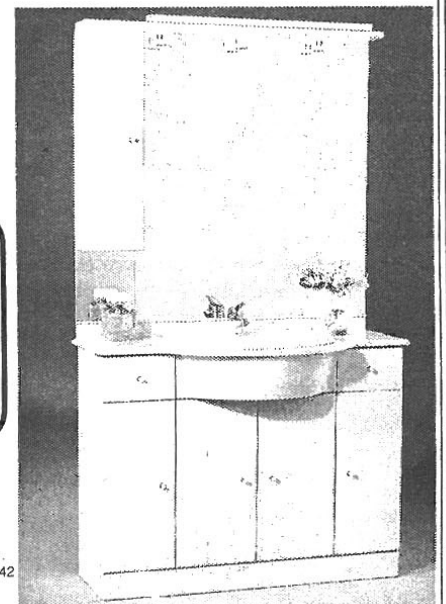
oraz  
**HIT**  
**SEZONU!!!**

**Hiszpańskie**  
**meble**  
**łazienkowe**

**Zapraszamy**

tel./fax. 230-23

ZS-42



# Spotkanie w Teresinie

Projekt nowej konstytucji był głównym tematem spotkania z senator Alicją Grześkowiak, zorganizowanego 13 lutego przez Teresińskie Forum Prawicy.

Alicja Grześkowiak jest członkiem Komisji Konstytucyjnej Zgromadzenia Narodowego i posłem do parlamentu Rady Europy. Projekt nowej konstytucji budzi wciąż poważne zastrzeżenia, dotyczące zarówno treści zapisanych w nim norm, jak też procedury jej uchwalenia. Alicja Grześkowiak w swym wystąpieniu poruszyła dwa zagadnienia: odwołanie się do Boga i użycie słowa "naród". Stwierdziła, iż konstytucja w systemie krajowych źródeł prawa stanowionego jest ustawą hierarchicznie najwyższą. Określa ona nie tylko podstawy i strukturę ustroju politycznego, społecznego, gospodarczego państwa, organizację władz i reguł życia publicznego, ale także reguluje stosunki między państwem a tworzącymi je obywatelami. W pierwszym rzędzie powinna więc uwzględniać przyrodzone prawa człowieka i gwarantować ich nienaruszalność. Ustawa zasadnicza wskazuje wartości i cele, które są uznawane za najcenniejsze dla wspólnoty państwowej, które respektowane powinny być przez akty prawne

niższego rzędu. Bezpośrednia ekspozycja wartości następuje zazwyczaj we wstępie do konstytucji, czyli w tzw. preambule.

Preambuła może rozpoczynać się od odwołania się do Boga. Takie odwołanie zawiera wiele konstytucji świata. Pani senator przedstawiła historię polskich ustaw zasadniczych, w których zawsze występowało imię Boga (oprócz stalinowskiej konstytucji z 1952 r.). Wyraziła zdziwienie, iż przedstawiciele katolickiego narodu prowadzą tak długo debatę konstytucyjną. Skrytykowała kompromisowy projekt preambuły Tadeusza Mazowieckiego i wyraźnie opo-

wiedziała się za projektem solidarnościowym. Uznała również za bolesne to, iż wykreślono z konstytucji z pełną świadomością pojęcie "My naród Polski" i projekt ani razu nie odwołuje się do narodu polskiego, jako zbioru wszystkich obywateli. *Polska - stwierdziła - będzie chyba jedynym państwem, które nie będzie miało swego narodu. Państwa mogło nie być i nie było w historii Polski, ale naród polski trwał.*

W blisko dwugodzinnym spotkaniu wzięli udział przedstawiciele miejscowych władz samorządowych, duchowieństwa, ugrupowań politycznych, mediów i licznie zgromadzeni mieszkańcy.

## Bogusław Kwiatkowski

opatrzaniu ambulatoryjnym zostali zwolnieni do domu. Jan D. trzeźwiął w areszcie.

Pijany był również 30-letni Bogdan T. z Sochaczewa, który w niedzielę 16 lutego doprowadził do wypadku na trasie łowickiej, w miejscowości Dębsk Stary. Bogdan T. kierujący fiatem 126 p usiłował wymusić pierwszeństwo na jadącym fordem transitem lawetą 21-letnim Rafale K., mieszkańcu Radomia.

W wyniku zderzenia obu pojazdów urazów głowy doznała pasażerka "malucha" - Agnieszka T.

## Pili - nie dojechali

2,85 promila alkoholu miał we krwi sprawca wypadku, do którego doszło 12 lutego w Pilicach (gmina Sochaczew). 38-letni Jan D., kierujący fiatem 126 p, usiłował wyprzedzić ciągnik Ursus, skręcający w lewo, na teren posesji. W wyniku zderzenia ciężko ranny został pasażer fiata - Marek B. Doznał on złamania obu podudzi, kilku żeber i ręki. Pozostali pasażerowie samochodu - Zygmunt M. i Antoni S. po-

dachów, pomalowano 42 klatki schodowe, wymieniono w 14 lokalach okna na nowe, a w wielu naprawiono. Prowadzono także bieżące konserwacje i naprawy instalacji, które po wieloletnich zaniedbaniach wymagają coraz większych nakładów. Ponadto skorzystano z dotacji budżetowych w celu poprawy gospodarki cieplnej naszych zasobów (ocieplenie budynków, montaż ciepłomierzy).

Naturalnie, można prowadzić gospodarkę na zasadzie przeczekania, jak czyniły to Zarządy z udziałem pana Błuszcza w ciągu 2 ostatnich lat. Osiągnięto wtedy zysk. Efekty tej gospodarki są jednak takie, że substancja mieszkaniowa uległa zużyciu technicznemu, a Spółdzielnia zapłaciła podatki do Urzędu Skarbowego.

Czy autorom "listu" chodzi o to, abyśmy, tak jak to na przykład miało miejsce w 1993, wypracowali zysk w wysokości 35335 zł i odprowadzili podatek w wysokości 31262 zł? Spółdzielnia Mieszkaniowa według wszelkich zasad powinna prowadzić gospodarkę bezwynikową (wynik około "zera"). Przyznaję, że każda strata jest pewnym uszczerbkiem dla firmy. Jednak trzeba sobie również powiedzieć, że strata zamykająca się wielkością 0,33% w stosunku do kapitału podstawowego jest niewielka, w sytuacji kiedy prowadzone działania zahamowały degradację posiadanego majątku. Uzyskanie takiej straty nie jest zagrożeniem dla firmy. Dla zobrazowania wielkości straty podaję, że należności od lokatorów na koniec 1995 r. zamykały się wielkością 444399zł. Autorzy "listu" nie znają zasad ekonomii, skoro starają się przekonać, że strata byłaby jeszcze większa, gdyby nie uzyskano przychodów z odsetek od kapitału zlokalizowanego na kontaktach terminowych lub ze sprzedaży zbędnego majątku czy zapasów. Można w tym miejscu przyjąć tezę, że gdyby zostało wykonanych 2 czy 3 razy więcej remontów, a użyłoby się mniej środków ze sprzedaży czy wpłat czynszowych, to strata byłaby jeszcze większa. Takie wywody prowadzą do absurdu. Po to istnieje kierownictwo firmy, aby swoją pracą i działaniami uzyskało wynik najkorzystniejszy dla firmy i możliwy do wypracowania.

Chcę poinformować Państwa, że na Zebraniu Przedstawicieli było czytane sprawozdanie finansowe, podsumowanie protokołu bieglego rewidenta. Każdy z delegatów otrzymał sprawozdanie Zarządu w materiałach

a w Spółdzielni przez 7 dni były do wglądu dokumenty. Nikt nie ukrywał, jaki wynik uzyskano w 1995 r. Delegaci po odczytaniu sprawozdań, podjęli uchwały zatwierdzające bilans (48 osób - za i nikt - przeciw) oraz pokrycie strat (46 osób - za, przeciw nie było). Wśród głosujących były również osoby podpisane pod listem.

Jeszcze jedna uwaga zamieszczona przez autorów "Listu" świadczy o ich indolencji. Są oni zszokowani stratą, jak piszą "tym bardziej, że Spółdzielnia uzyskała poważne wpływy ze sprzedaży - przekształcenia mieszkań na własnościowe". Przekształcenie mieszkania nie jest sprzedażą tego mieszkania. Jest to nabycie praw ze spłatą wartości wkładu budowlanego, czyli zwrotu gotówki za wartość środka trwałego pokrytego przez Spółdzielnię. Spłata ta jest zwrotem kredytu, jest to napływ gotówki, który nie powoduje powiększenia majątku. Nie jest dochodem, w związku z czym nie ma wpływu na stratę bilansową. Przekształcenie mieszkań miało wpływ na stratę lub zysk, gdy wykup wkładu byłby w innych wartościach niż wycena wkładu budowlanego. Tylko sprzedaż mieszkań z nalozonym zyskiem miałaby wpływ na zmniejszenie straty. Przekształcenia mieszkań dają spółdzielni wpływy gotówkowe, co powoduje, że przy stracie Spółdzielnia nie utraciła płynności płatniczej. Jeżeli autorzy listu dobrze czytali bilans, to musieli zauważyć, że strona aktywów (w części B dział IV) - środki pieniężne, których Spółdzielnia na 31.12.1995 r. posiadała 1.565.831 zł (t.j. ponad 15 miliardów starych złotych). Podsumowując moje wyjaśnienia, chcę wyraźnie zaznaczyć, że zarówno Zarząd, jak i Rada Nadzorcza prowadziły bardzo przemyślaną gospodarkę. Działania obu tych organów zarządzających Spółdzielnią na pewno poprawiły stan techniczny zasobów, wygląd zewnętrzny naszej Spółdzielni, a także warunki życia mieszkańców.

Dla uspokojenia Państwa, jak również przerażonych autorów, informuję, że rok 1996 zamkniemy dużo mniejszą stratą, bo w wysokości ok. 20.00 zł (dwadzieścia tysięcy) tj. dziesięciokrotnie niższą niż w roku ubiegłym.

**Z poważaniem  
Prezes Zarządu  
mgr inż. Bohdan Krzeminski**

II część listu opublikujemy za tydzień (red.)

## Z KRONIKI POLICYJNEJ

**10/11.02.** - z fiata 126 p parkującego przy ulicy Grunwaldzkiej nieznanymi sprawcy odkręcili i skradli wszystkie 4 koła. Kradzież ujawnili policjanci z nocnego patrolu. Wartość strat - 1000 złotych.

**11.02.** - w jednej ze wsi gminy Młodzieszyn znaleziono zwłoki 26-letniego Sławomira T. Według wstępnych ustaleń, mężczyzna zastrawił się tlenkiem węgla, reperując w zamkniętym garażu samochód.

**12.02.** - najprawdopodobniej młodociani sprawcy dokonali włamania do sklepu spożywczo - przemysłowego we wsi Wyjazd (gm. Sochaczew). Złodzieje dostali się do wewnątrz, wyłamując otwór w drewnianej ścianie baraku; skradli słodycze, konserwy i pałeczkosy na sumę ok. 250 złotych.

**13.02.** - do tragicznego wypadku doszło w Wytworni Makaronów "Mac" w gminie Rybno - jedna z maszyn urwała lewe przedramię obsługującemu ją pracownikowi. Po uszkodzonym, 40-letniego Stanisława U., przewieziono do Szpitala Miejskiego w Sochaczewie. Badane są okoliczności wypadku.

**11-14.02.** - nieznanymi sprawcy włamali się do pomieszczeń Spółdzielni Kółek Rolniczych w Nowej Suchej, skąd skradli rozrusznik do ciągnika Ursus. Straty - ok. 500 złotych.

W tym samym okresie czasu - z piwnicy przy ulicy 15 Sierpnia w Sochaczewie skradziono 20 kilogramów ziemniaków, żarówki jarzeniowe i ubrania robocze. Straty na szkodę Katarzyny R. wynoszą 100 złotych.

**14/15.02.** - w Żdźarowie (gmina Sochaczew) nieznanymi sprawcy okradli fiat 126 p, należącego do Wiesława Z. mieszkańca gminy Rybno. Złodzieje zabrali 4 kompletne koła i przednią szybę z wycieraczkami. Wartość strat około 1000 złotych.

Tej samej nocy - z terenu budowy w jednej z podsochaczewskich wsi skradziono spawarkę elektryczną.

**15.02.** - wieczorem, z ulicy Słowackiego, "zniknął" żółty fiat 126 p, o numerach rejestracyjnych SKH 4987.

**15-16.02.** - nieznanymi sprawcy włamali się do altanki działkowej przy ulicy Fabrycznej. Zginęły: kosiarka elektryczna i kuchenka gazowa wraz z małą butlą. Straty wynoszą ok. 500 złotych.



## List otwarty do Członków Spółdzielni Mieszkaniowej Lokatorsko-Własnościowej w Sochaczewie

W związku z krążącym po Sochaczewie i województwie "Listem otwartym" podpisanym przez 8 osób, przedstawicieli Komitetu Organizacyjnego Nadzwyczajnego Zebrania Przedstawicieli Członków, jestem zmuszony zabrać głos i wyjaśnić kilka spraw.

Osoby publikujące "List" czują się w naszej Spółdzielni meszjaszami. Zapoznając Państwa z wiadomościami ogólnie znanymi, ale przedstawionymi w formie sensacyjnej, kreują się na uzdrowicieli. Prawda natomiast jest jak zwykle szara, brutalna i mało sensacyjna. Nawijając do treści wspomnianego "Listu" będę się starał przekazać Państwu informację w podobnej chronologii.

Autorzy listu podają, że wyczytali w Monitorze Polskim, iż Spółdzielnia nasza poniosła stratę netto w wysokości 215762,68zł. Jak wynika z sensacyjnego komentarza, taka strata została dopiero ujawniona w Monitorze Polskim i oni to odkryli. Naturalnie jest też od razu opinia, że fałszowana jest treść uchwał Zebrania Przedstawicieli, bo tam mówiono o nadwyżce. (Skąd to znamy?).

Stwierdzeniami takimi autorzy wystawiają sobie i świadectwo intelektualne, i jednocześnie dowodzą do czego są zdolni. Trzeba być naprawdę zaślepionym i wręcz głupim, aby sugerować, iż na Zebraniu Przedstawicieli Zarząd podaje dodatni wynik działalności Spółdzielni, a później publikuje coś wręcz odmiennego w oficjalnym organie prawnym, do którego każdy ma dostęp, bo jest publikowany w całej Polsce.

Prawdą jest, że Spółdzielnia nasza osiągnęła stratę w roku 1995 w wysokości 215762,68zł., lecz strata ta była planowana, zarówno przez Zarząd jak i Radę Nadzorczą. W 1995 r. nie było możliwości zrealizowania przynajmniej części remontów bez ponoszenia strat, tym bardziej, że od 1994 r. nie została podniesiona stawka opłat w części zależnej od Spółdzielni. Chcę przypomnieć, że w 1995 naprawiono 8

# W 187. rocznicę urodzin Fryderyka Chopina **Tam Ojczyzna Twoja, gdzie serce Twoje**

**22** lutego mija kolejna rocznica urodzin Fryderyka Chopina. Żył niezwykle krótko, bo 29 lat, zmarł w Paryżu. Jego ciało złożono tam do grobu na cmentarzu Père - Lachaise, serce zaś przewieziono po latach do kościoła Świętego Krzyża w Warszawie. Miejsce złożenia urny z sercem do dziś upamiętnia epitafium z medalionem Chopina.

Serce Chopina przez długie lata spoczywało w kościele na Krakowskim Przedmieściu w Warszawie. Kiedy jednak dla naszego narodu nadeszły tragiczne lata okupacji hitlerowskiej i powstania warszawskiego, kiedy kościół Świętego Krzyża legł w gruzach, serce Chopina dzieliło los mieszkańców stolicy. Wraz z warszawiakami "poszło na tułaczkę" i wraz

z nimi wróciło po wojnie do Warszawy powstającej z gruzów.

9 września 1944 roku na plebanię w Milanówku przyjechali niemieccy żołnierze i zapytali, czy tutaj mieszka biskup Antoni Szlagowski, pragną bowiem oddać pod jego opiekę serce Chopina. Znaleźli je w gruzach jednego z warszawskich kościołów. Wiedzą, że jest to bardzo ważna dla Polaków pamiątka, dlatego chcą ją ocalić. Niemcy przewieźli biskupa, wraz z towarzyszącymi mu księżmi Jerzym Modzelewskim i Karolem Milikiem na Wołę do budynku "Społem".

Wewnątrz obszernej sali stał na środku stół, na nim urna z sercem, obok umieszczono reflektory i aparat filmowy. Niemcom chodziło o propagandę, chcieli w świetle reflektorów i kamer wręczyć serce bisku-

powi. Zamierzenie jednak nie udało się. Zaledwie kamera rozpoczęła filmowanie, zgasty światła. Jednakże postać ks. Modzelewskiego została uchwycona na taśmie filmowej, wyświetlano ten fragment przed filmami w całej Generalnej Guberni. Wobec trudności z naprawą sprzętu Niemcy wręczyli urnę biskupowi, który bezpiecznie powrócił na plebanię. Nazajutrz spisano protokół następującej treści:

"Dnia 9 września 1944 roku o godz. 5.00 po południu, przy ul. Wolskiej, w budynku "Społem" generał niemiecki von dem Bach, w obecności gubernatora warszawskiego Fischera i wicegubernatora Kellera oraz ks.dr. Jerzego Modzelewskiego i ks.Karola Milika, wręczył osobiście serce Fryderyka Chopina, znajdujące się w szklanym naczyniu w czarnej kasecie i drewnianym pudełku, Jego Ekscelencji ks.Antoniemu Szlagowskiemu, zarządzającemu Archidiecezją Warszawską. Kasetę z sercem pochodzi z kościoła Świętego Krzyża w Warszawie. Podpisali:(-) bp A.Szlagowski, (-) ks. dr Jerzy Modzelewski".

Urna z sercem kompozytora została umieszczona na pianinie w prywatnej kaplicy biskupa. Tutaj pozostawała do 17 października 1945 roku. Wówczas serce powróciło na swoje dawne miejsce w kościele Świętego Krzyża w Warszawie. Z rąk biskupa Szlagowskiego urnę odebrał ks.Leopold Petrzyk, proboszcz tej parafii. Ksiądz Petrzyk wioził serce Chopina do Warszawy przez Żelazową Wołę. Tam przekazał urnę w ręce ówczesnego prezydenta Bolesława Bieruta.

Z Żelazowej Woli serce Chopina przewieziono do Warszawy, gdzie na rogu ulic Chłodnej i Okopowej (dawna rogatka wolska) w miejscu, w którym grono przyjaciół w 1830 roku żegnało Chopina i wręczało mu na drogę, z której już nigdy nie miał powrócić do Polski, grudek ziemi, witała go cała ludność stolicy. Po uroczystym nabożeństwie w kościele Świętego Krzyża urna została złożona na swoim dawnym miejscu. Nad nią umieszczono pamiątkową tablicę z napisem: "Fryderykowi Chopinowi - Rodacy".

B.K.

## Bez światła, wody i pieniędzy

**W**szyscy wiedzą, że miasto dysponuje mieszkaniem komunalnymi. Nie wszyscy wiedzą natomiast, jaki jest standard tych mieszkań. Niestety - oplakany. Jednym z budynków, którymi dysponuje sochaczewski ZUK jest blok przy ul.15 Sierpnia 81. W tutejszych mieszkaniach nie ma ani wody, ani łazienek. Lokatorzy po wodę i do "łazienki" muszą wychodzić na dwór. W nocy swoje potrzeby fizjologiczne załatwiają do wiader, rano nie zawsze wylewają zawartość wiader tam, gdzie robić to powinni. Mieszkańcy z sąsiedniej ulicy

obawiają się przyjscia lata. Wtedy wszystkie te nieczystości będą "pachniały" na całą okolicę.

Kran z wodą zainstalowano na dworcu, przed blokiem. Niestety, w temperaturze -20 st.C woda zamara i mieszkańcy zostają w sytuacji co najmniej dziwnej, żeby nie powiedzieć, nienormalnej. Na klatce schodowej nie ma światła. Na ścianach są za to powypalane napisy, wyryte rysunki. Jak mówi jedna z mieszkanki, gdyby nie utrzymywała czystości "robale chodziłyby po mieszkaniu całymi gromadami". *Prusaki to stali mieszkańcy tego bloku - mówi druga. - W żaden sposób nie da się ich wytepić. Płacimy bardzo dużo pieniędzy za wywóz nieczystości z wychodka, ponad 10 zł od osoby, nawet za dzieci.*

W jednym z lokali mieszka 6 osób w tym dzieci. Od dłuższego czasu nie mają światła. *Odtoczyli nam, bo nie mamy z czego płacić. Za czynsz też zalegamy. Zakład Usług Komunalnych wysłał pismo z wypowiedzeniem umowy najmu, z powodu zalegania z opłatami czynszowymi. Od dłuższego czasu jesteśmy straszeni przez ZUK, wcześniej PGKiM, że Ci co nie płacą zostaną wysiedleni. Jak mnie wyrzucą, to gdzie ja pójdę z dziećmi? Ciekawe czy pan dyrektor ZUK też ma takie problemy i czy mieszka z dziećmi w takich warunkach - mówi jeden z lokatorów bloku na 15 Sierpnia 81. Nam tynk leci na głowę. Mury pękają, panie, bo to jest trzcina, nie cegły. Te ściany od wilgoci są aż czarne. Nie dbają o nas wcale. Straszę, że jak nie zapłacimy to nas wyrzucą, a jak nie opróżnimy mieszkań w terminie to będziemy musieli zapłacić 200% czynszu. Panie z czego?*

Tomek Ploch

## Obcy w mieście

dokończenie ze strony 1

Z drugiej strony wiem, że to zebranie to po prostu praca. Cyganki traktują je bardzo profesjonalnie, mają swoje rewiry. Kiedyś byliśmy nawet świadkami małej bójki o "miejscówkę" pod BGŻ.

Zdaniem Straży Miejskiej wszyscy obcokrajowcy handlujący na sochaczewskim bazarze mają już stosowne zezwolenia.

- Jeszcze w kwietniu ubiegłego roku na 33 sprzedających legalną działalność prowadziło tylko dwóch. Wielokrotne kontrole na przełomie października i listopada wykazały, że wszyscy zagraniczni handlarze są zarejestrowani w odpowiednich urzędach. Ci którzy przyjeżdżają na krótko raczej nie handlują sami, najczęściej pozbywają się towaru hurtowo.

Jeśli chodzi o incydenty - mieliśmy dwa razy skargi od Rosjan, których nasi handlarze w dni targowe nie chcieli wpuścić na teren targowiska...

Problem, który w oczywisty sposób wiąże się z "kupcami ze Wschodu" to nielegalny obrót alkoholem, papierosami, rzadziej - pirackimi płytami.

Tylko w pierwszych tygodniach tego roku sochaczewska policja zarekwirowała prawie 100 litrów spirytusu bez akcyzy i spore ilości nie oznakowanych papierosów. Zatrzymano obywateli Ukrainy i Białorusi.

Ewa Safulak

**- Zakład Usług Komunalnych działa w oparciu o ustawę z dnia 2.07.1994 r. o najmie lokali mieszkalnych i dodatkach mieszkaniowych - powiedziała nam pani Stanisława Góralczyk z Wydziału Mieszkaniowego ZUK. - Ustawa ta wprowadza różne formy pomocy osobom, których nie stać na opłacenie czynszu, m.in. dodatki mieszkaniowe i mieszkania socjalne, których jednak miasto nie posiada. Naszym obowiązkiem jest egzekwowanie należności za czynsz i to robimy. Standard mieszkań jest taki jaki jest - za brak udogodnień typu c.o., c.w mieszkańcy otrzymują zniżkę od podstawowej stawki uchwalonej przez Radę Miejską.**

# Nie podoba mu się słowo artysta...



**M**ówi o sobie: Jestem tym, który, maluje obrazy, kiedy je maluje. Czuję się malarzem, kiedy stoję przy sztalugach w pracowni albo gdy jestem w galerii i oglądam prace innych.

Najważniejsze jest: próbować siebie, mieć ciekawość świata i ludzi i ciągle iść - poznawać, odkrywać.

**Przemysław Stachowski** - rocznik 61. Jak mówi - lat ma tyle, ile trzeba. Absol-

went wydziału malarstwa Akademii Sztuk Pięknych w Warszawie w pracowni profesora Stefana Gierowskiego. Dyplom z wyróżnieniem otrzymał w 1994 r.

Część jego pracy dyplomowej stanowi fresk na Wydziale Architektury Politechniki Warszawskiej, w auli im. Bryły, na ścianie o powierzchni 36 m<sup>2</sup> powstało malowidło ściennie pt. "Wychodzę z czerni jak z Egiptu".

- To była moja największa i najważniejsza do tychczas próba zapisu doświadczeń - mówi. Do tytułu i zamysłu powraca w wielu swoich następnych pracach.

We wstępie do jednej z wystaw napisał: Czerni używam jako pewnej metafory(...) Nieświadomość, w jakiej się znajduję jest ową ciemnością, którą porównuję z niewolą egipską. Oto z niej wychodzę...

Mieszka w Sochaczewie, tutaj ma pracownię, znajomych, rodzinę. Mówi, że Sochaczew jest tak samo dobry, jak każde inne miasto.

- Znam ludzi, którzy wyjechali do wielkich miast za granicę, sądząc, że ułatwi im to rozwój artystyczny. Przeciwnie, przytłoczeni wielkością - obumierali. **Ludzie często ulegają iluzji, że największe znaczenie ma miejsce, gdzie realizuje się ich życie. A tak naprawdę to my tworzymy te miejsca. To od nas zależy nasze życie, a nie od miejsc, w których się znaleźliśmy.** Może i żyję na uboczu, ale mnie to odpowiada.

Po zrobieniu dyplomu swoje prace prezentował na wystawach zbiorowych i indywidualnych w Sochaczewie, Warszawie, Legnicy. W październiku ub. roku otrzymał propozycję zorganizowania wystawy w Szwecji.

- Zaprosiła mnie właścicielka galerii w małej szwedzkiej miejscowości. Mimo że to nie był Sztokholm, zaproszenie przyjąłem z radością, traktując je jako kolejną przygodę i okazję do poznania czegoś nowego. Galeria okazała się tak imponująca, że ze smutkiem pomyślałem o naszym biednym czterdziestotysięcznym Sochaczewie. W Szwecji miasta wielkości naszego, posiadają po kilka takich ośrodków wystawienniczych. Szwedzi ogromnie interesują się sztuką. Na wernisażu mojej wystawy - właściwie nikomu nie znanego polskiego malarza - zjawili się mnóstwo ludzi, prasa, właściciele innych galerii. I co zabawne, pierwsze pytanie miejscowej dziennikarki brzmiało: Czy przyjechałeś zrobić wystawę w Szwecji dlatego, że w Polsce jest trudna sytuacja ekonomiczna?

Wystawa nie znanego w Szwecji sochaczewskiego malarza Przemka Stachowskiego zbiegła się z przyznaniem przez Szwedzką Akademię Nauk literackiej nagrody Nobla równie nieznanej tu polskiej poetce Wisławie Szymborskiej. Być może to było powodem ogromnego zainteresowania jakim cieszyła się trwająca miesiąc ekspozycja. A być może to malarstwo Stachowskiego spodobało się Szwedom na tyle, że otrzymał właśnie zaproszenie do zorganizowania w październiku trzech następnych wystaw.

Bo może jest również tak, jak napisała o jego twórczości Justyna Grajek: "(...) odwieczna wędrówka ku jasności widzenia, bycia, poznania pozwala odkrywać coraz to inne obszary nieświadomości - i tym jest malarstwo Przemka: stawaniem się, dynamicznym pojmowaniem, odnajdywaniem ciągle nieodkrytych możliwości mówienia o, przecież wciąż tym samym (?), świecie".

**Jolanta Śmielak-Sosnowska**



## Dzień chorego

- Dlaczego uciekł pan wczoraj z sali operacyjnej? - pyta ordynator pacjenta.

- Bo tuż przed narkozą siostra powiedziała: "Niech się pan nie boi, wyrostek to dzisiaj zwykły zabieg".

- No, przecież to prawda!

- Tak, ale ona mówiła to do chirurga.

No właśnie. Idzie jednak ku lepszemu, bo przecież zupełnie niedawno, 11 lutego, obchodziliśmy wszyscy z radością... Światowy Dzień Chorego! Naprawdę! Chorzy mają wreszcie swój własny dzień. Jeden. Doczekali się! Nie wszyscy, co prawda, ale zawsze. I tak sobie myślę - cóż to musiała być za feta... Te akademie ku czci w każdej placówce zdrowia, dyplomy dla najwytrwalszych pacjentów, pocałunki (no, może bez czułości, bo łatwo się zarazić), bukiety chryzantem...

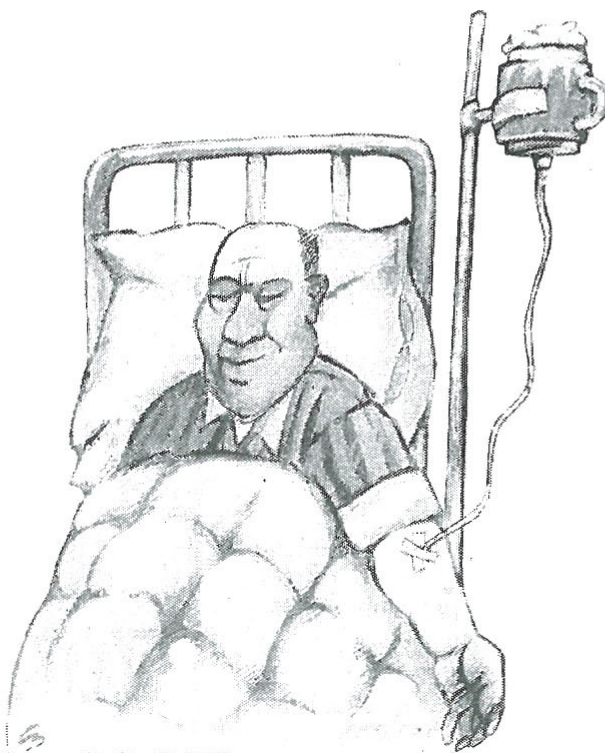
Z tym, że przecież 11 lutego w tym roku, to również Ostatki. A to z kolei nie wróży niczego atrakcyjnego cierpiącym. Zwłaszcza, że już dzień później był Popielec, który rozpoczął okres Wielkiego Postu. Dla niektórych bezwzględny i ostateczny.

Z przyjemnością obserwuję więc bardzo pozytywną akcję prowadzoną przez niektóre przychodnie zdrowia. Taktyka jest prosta i polega na uniemożliwieniu zapisywania się do lekarza na dzień wcześniej. Tylko tyle. Zmusza to jednak chorych do zrywania się z łóżka o piątej rano oraz wyścigu do odległej często przychodni, aby zdążyć przed innymi i zająć miejsce

w kolejce do recepcji. Tam po dwóch godzinach stania, i to jeśli mamy szczęście, możemy załapać się na numerki. Tylko spokojnie, bo ciśnienie niebezpiecznie skacze - chodzi o numerki do lekarza! Potem jeszcze tylko kilka godzin pod gabinetem, by wreszcie stanąć przed obliczem specjalisty i usłyszeć: Chyba nie najlepiej się dzisiaj czujemy, nieprawdaż?

I ja myślę, że jest to słuszna metoda...naturalnej selekcji. Jeśli ktoś już pokona całą tę próbę, i o własnych siłach stanie przed lekarzem, wiadomo przynajmniej, że nie jest z nim tak źle, i warto go jeszcze leczyć.

**Sławomir Burzyński**



## 60 lat minęło...

Od dłuższego czasu na łamach prasy stołecznej omawiana jest sprawa nowego podziału administracyjnego Państwa.

Sprawa ta posiada zasadnicze znaczenie, gdyż obecny podział Państwa pod względem administracyjnym nie odpowiada wymogom chwili, o czym zresztą było już zaznaczone w poprzednim numerze "Wiadomości Ziemi Sochaczewskiej".

Projektowane zmiany granic powiatu odbiły się głośnym echem wśród naszego społeczeństwa i wywołały pewien odruch, zwłaszcza na terenie gminy Głusk. O ile przedtem mieszkańcy wschodniej części gminy Głusk wypowiadali się za wyłączeniem z tego powiatu, o tyle obecnie dokładają wszelkich starań w kierunku zatrzymania pomienionych miejscowości przy powiecie Sochaczewskim, dając temu wyraz w całym szeregu uchwał Rady gminnej, zebrań wiejskich itp., przyczem zmianę tego stanowiska motywują zwiększeniem obciążenia podatkowego w razie przyłączenia wydzielonych miejscowości do powiatu podstołecznego.

"Wiadomości Ziemi Sochaczewskiej", 1931 rok.



**Uponor-BOR Sp. z o. o.**  
 producent rur i kształtek z tworzyw sztucznych do instalacji sanitarnych i wodociągowych

Sochaczew, ul. 15 Sierpnia 106  
 234-85 (dział sprzedaży), 239-09 (sekretariat)

## Telefoniczna Taxi osobowa - całodobowa

tel. kom. (0-90) 292938

wystawiamy faktury, rachunki

Siedziba "Bill-Cafe II" - 1 Maja 12

Sochaczew

ZS-51



## OGŁOSZENIA DROBNE

### Usługi

• Usługi remontowe mieszkań - glazura, malowanie, sufity - podwieszane, tel. 232-17. Faktury Vat.

ZS-24

• Żaluzje, Verticale, Rolety tekstylne i antywłamaniowe - także naprawa - Kozłowski, Słowiańska 17, tel. 258-20.

ZS-60

• Zakład Elektroniki "ELKON" Marek Ługowski, systemy alarmowe, systemy TV naziemnej i SAT, wewnętrzne sieci telefoniczne, tel.(022) 725-60-95.

ZS-78

• Usługi hydrauliczne, tel. 233-53.

ZS-73

• Autozłom, skup pojazdów zużytych, Kozuski Parcel 60, k/Sochaczewa, tel. 238-66.

ZS-79

• Krycie dachów, obróbki blacharskie. 242-79, po godz. 19.00.

ZS-92

• Żaluzje, verticale - także naprawa. Jerzy Szymański, Sochaczew, ul.Zamoyskiego 42,tel. 225-14.

ZS-104

### Nieruchomości

• Wynajmę budynek mieszkalny ok. 100 m<sup>2</sup> + pomieszczenie magazynowe (ok. 500 m<sup>2</sup>) w Sochaczewie, tel. 249-18.

ZS-41

• Wynajmę lokal na działalność handlową - Dworzec PKP, PKS, tel. 228-59, ul.Traugutta 29 (piekarnia).

ZS-118

• Wynajmę lokal o pow. 12 m<sup>2</sup> (woda, c.o. telefon). W centrum miasta. Wiad. tel. 229-84, po 19.00

ZS-95

• Sprzedam tanio dom (100 m<sup>2</sup>) - łazienka, centralne, z bud. gospodarczym (230 m<sup>2</sup>) na działce dowolnej wielkości do 5 ha. Wiad. 246-26

ZS-106

• Sprzedam mieszkanie w centrum Sochaczewa pow. 50 m<sup>2</sup>- II p. Wiadomość: tel. 223-96.

ZS-127

• Sprzedam M-4 (63 m<sup>2</sup>), audi 80 (90r.) po wypadku. Wiadomość: Sochaczew, al. 600-lecia 62/28.

ZS-128

### Motoryzacyjne

• Robur LD 3001, 1989 r. Izoterma. Jerzy Paluch, Rozłazłów 35.

ZS-117

• Sprzedam poloneza - składak - 1989 r. Tel.(022) 725-60-95.

ZS-77

• Przyczepa D 50, rok prod. - 1985, 6t., oplandekowana, sprawna technicznie oraz przyczepa D 47, 4,5t, rok prod. - 1982, wywrotka, sprawna technicznie. Jan Rudzki, Nowa Sucha 17.

ZS-91

• Sprzedam mercedesa 190 D 2L, rok prod. - 1987 r. Tel. 046-37-44-22.

ZS-97

• Sprzedam audi 80 S, rok - 1991, tel. 259-12, po 19.00.

ZS-116

• Sprzedam mitsubishi L-300, rok 1995, 2,2 D, udźwig 1,5 t, osobowo - dostawczy, pierwszy właściciel - sprowadzony w całości, rok w kraju. Tel. 222-31 wew.3605 Sochaczew ul.Żwirki i Wigury 9/12.

ZS-112

• Sprzedam CC 900, rok 1996. Janówek Duranowski 8.

ZS-121

### Praca

• Zatrudnię elektryka samochodowego. Błonie, tel. 725-2817.

ZS-96

• Potrzebny kierowca z autobusem do codziennego przewożenia pracowników. Tel. 137-44.

ZS-123

• Szukam pracy. Młody, technik samochodowe, "B,C,E", świadectwo kwalifikacji, paszport. Tel.(024) 77-49-16.

ZS-119

**P.H.U.**  
**Cz. i M. Tarczyk**  
 Sochaczew ul.Okrężna 26  
 tel. kom. (090) 29 25 27

Prowadzi sprzedaż:

- materiałów budowlanych (cement, wapno, cegła klinkier w cenie producenta)
- materiały izolacyjne (wełna, styropian - wysokiej jakości produkcji "Izolacji" Zduńska Wola - ceny producenta)
- stal i blacha czarna, ocynk,
- gonty orła
- Kleje "Atlas"

Świadczy usługi transportowe (piasek, żwir)  
 Zapraszamy!

ZS-61

### Różne

• Kursy komputerowe, zaświadczenia, tel. 245-12.

ZS-17

• Efektywne uczenie się. Superpamięć. Reeducacja, tel.248-63, po 19.00.

ZS-67

• Sprzedam stół bilardowy. Teresin, tel. 130-23.

ZS-115

• Kilikutygodniowy czarny szczeniak (kundlek) do oddania w dobre ręce. Wiadomość w redakcji.

ZS-126

## Sprzedaż samochodów

# FIAT

w Skierniewicach, Żyrardowie  
 i Rawie Mazowieckiej  
 U-CAR

Przedsiębiorstwo Usługowo-Handlowe Motoryzacji Spółka z o.o. Fiat Dealer  
 96-100 Skierniewice, ul. Łowicka 127, tel. (046) 33-42-92,  
 33-42-91, 33-43-83, fax 33-42-93

Sprzedaż samochodów w siedzibie Przedsiębiorstwa,  
 w Żyrardowie, ul.Jaktorowska 28, tel. (046) 855-40-55  
 oraz w Rawie Mazowieckiej,  
 ul.Tomaszewska 36, tel. (0492) 42-10

### Oferuje

za gotówkę i na raty

Fiat 126, Cinquecento,  
 Uno, Punto, Brava, Bravo

Uwaga! Wszelkie formalności związane  
 z kredytem załatwiamy na miejscu

Specjalne pakiety ubezpieczeniowe  
 AC za jedyne 3 %

ZA TWÓJ STARY SAMOCHÓD FIAT DA CI MOŻLIWOŚĆ KUPNA JEDNEGO ZE SWYCH MODELI Z UPUSTEM DO

**3.000,-PLN**

Oferta ważna do końca lutego !

Zapraszamy:

Skierniewice, ul.Łowicka 127

# FIAT

Od poniedziałku do piątku: w godz. 8-18.  
 w soboty w godz. 8-13

ZS-30

## Spółdzielnia Kótek Rolniczych w Sochaczewie

ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż sprzętu rolniczego w dniu 7 marca 1997 r. o godz. 10.00 w ZUM Chrzczany

1. Ciągnik Ursus C 360 - szt. 1
2. Kosiarka rotacyjna - szt. 1
3. Prasa Z 224 - szt. 1

W/w sprzęt można oglądać w ZUM Chrzczany (poz. 2 i 3) i w ZUM Kąty (poz. 1).

Bliższe informacje uzyskać można pod nr. telefonu 223-21. Przystępujący do przetargu winien wpłacić 10% wadium ceny wywoławczej na godzinę przed przetargiem.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny, za wady ukryte nie odpowiada.

ZS-122



# Nocne Graffiti

Od 7 lutego w kinach możemy oglądać nowy polski film "Nocne Graffiti". Debiut reżyserski Macieja Dutkiewicza, który w 1989 r. ukończył Studia Podyplomowe na Wydziale Filmowym i Teatralnym York University, Toronto.

"Nocne Graffiti" nie jest typowym filmem akcji, choć strzały padają często, a domy wylatują w powietrze. Nie jest filmem o narkotykach, choć biały proszek jest przyczyną wszystkiego. Nie jest filmem psychologicznym, choć przez cały czas Marek Kossot (Marek Kondrat) próbuje zrozumieć swoją siostrzenicę Monikę (Kasia Kowalska).

Jest to historia o tym, co się może zdarzyć, kiedy ktoś ma dosyć i postanawia rozwiązać problemy, których nikt nie chce rozwiązać za niego. Stracił wszystko, więc nie zależy mu na niczym.

Wchodzi w ciemny, zagmatwany świat, o którym nie piszą w gazetach i którego nie pokazują w telewizji. Wszystko staje się coraz mniej oczywiste, coraz bardziej wieloznaczne. Brzmi to bardzo tajemniczo, więc film po prostu trzeba zobaczyć.

Dwa wątki, które reżyser chciał wyeksponować to po

pierwsze: historia komendanta lokalnej policji, który osłania produkcję i handel narkotykami. Zostaje za to zgrabnie i po cichu usunięty przez tajne służby, które uznają, że takie rozwiązanie jest lepsze niż kolejny wielki skandal w policji. Drugi wątek to historia Kokska (Robert Janowski) i Moniki (Kasia Kowalska), czyli młodego handlarza narkotyków i uzależnionej od niego w oczywisty sposób siedemnastoletniej narkomanki.

Wybór do filmu dwóch znanych osób nie związanych z filmem był zdaniem reżysera nieprzypadkowy. Poszukiwał on postaci z innego środowiska niż aktorские. Wybór padł na Kasię, choć początkowo tę rolę miała zagrać Kasia Nosowska. Jednak jej pobyt w USA uniemożliwił uczestnictwo w zdjęciach próbnych. Zaan-

gazowanie do filmu innych postaci i to nie były jakichś (m.in. Marek Kondrat, Jan Peszek, Kasia Skrzynecka, Jan Frycz, Adam Ferency) sprawiło, że film stoi na wysokim poziomie. Będzie to miało niewątpliwie wpływ na jego oglądalność. Mam tu także na myśli, a może przede wszystkim, rolę Kasi Kowalskiej i Roberta Janowskiego.

Obraz dobrze zrealizowany, choć moglibyśmy doszukać się tam paru szczegółów niezgodnych z rzeczywistością, dopełnia ciekawa muzyka Roberta Jansona z Varius Manx. Zdaniem Kasi Kowalskiej, powierzenie tego zadania Robertowi było dobrym pomysłem, choć ona zrobiłaby to inaczej.

Po obejrzeniu tego filmu stwierdziłem, że daje się zaobserwować coraz lepszy poziom polskich filmów, coraz lepsze pomysły na scenariusze i coraz lepsze wykorzystywanie tych pomysłów. Odradzające się kino w Polsce zdało sobie sprawę, że trzeba wychodzić do widza, trzeba operować językiem i tematyką, która kogoś obchodzi, pokazywać rzeczywistość i mówić prawdę. Widz to docenia i powoli pustka w kinach na polskich przedsięwzięciach zaczyna się zmniejszać.

Szkoda, że ani jedna z 35 kopii tego filmu nie trafi do Sochaczewa.

**Arek Stępień**



...chyba jednak nie dla wszystkich. Wyjaśniamy cytatami z ustawy o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi: "Zabrania się prowadzenia na obszarze kraju reklamy napojów alkoholowych" (Artykuł 13, ustęp 3) i "Kto wbrew postanowieniu (...) prowadzi reklamę napojów alkoholowych podlega karze grzywny od 10000 do 500000 złotych" (art. 45). Zdjęcie zrobiono w połowie lutego na ul. 600-lecia.

## Nie u nas...

- Pewien wójt z województwa jeleniogórskiego wystąpił do wojewody z prośbą o 250 milionów złotych na odbudowę mostu, wiaduktu i drogi, które zostały zniszczone w czasie powodzi. Wojewoda jednak pieniędzy nie dał. Powód? Bo jego urzędnicy nie odnotowali w swych dokumentach jakiegokolwiek powodzi w tej gminie...

- "Polityka" wytropiła niecodzienną decyzję Rady Gminy Tuliszków. Otóż, radni postanowili obniżyć - i to o połowę - stawkę podatku drogowego tym mieszkańcom, którzy w razie wojny swoje pojazdy będą musieli oddać wojsku...

PAI

### Spółdzielnia Handlowo - Transportowa

oferuje:

węgiel kamienny, orzech, kostka, także tania, węgiel brunatny - ok. trzykrotnie tańszy od kamiennego

Prowadzimy usługi w zakresie

- transportu materiałów sypkich, budowlanych

- remontu i wymiany burt samochodów ciężarowych i przyczep, także HL

**Wystawiamy faktury VAT**

tel. 228-99 lub 226-29, ul. Spartańska 42

ZS-89

## Urząd Miejski w Sochaczewie ul. 1 Maja 16 pok. 11, tel. 222-35, fax 226-02

### ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie dokumentacji projektowych:

- 1) przyłączy kanalizacji sanitarnych do następujących budynków komunalnych: przy ul. Okrzei 8, 17, 21; ul. Mireckiego 4; ul. 15 Sierpnia 81, ul. Fabryczna 1
- 2) kanalizacja sanitarna - Zatorze, etap II
- 3) schroniska dla psów na terenie Zakładu Usług Komunalnych w Sochaczewie.

Wadium w wysokości 50zł (odrębnie dla każdej dokumentacji projektowej) należy wnieść w Banku PKO S.A. Agencja Sochaczew nr 12401822-250766-3600-401112-002 lub w kasie Urzędu Miasta, pok. 34 do dnia 5.03.1997 r. do godz. 14.00.

Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją. Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie Zamawiającego (pok. 11) lub za zaliczeniem pocztowym.

Uprawniona do kontaktów z oferentami - inż. Henryka Nowicka, naczelnik Wydziału Komunalno-Technicznego, w godz. 9-15.

Zamkniętą kopertę z ofertą oznaczoną zgodnie z w/w należy złożyć w siedzibie Zamawiającego - pok. 43. Termin składania ofert upływa 5.03.1997 o godz. 15.00.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 6.03.1997 r. o godz. 9.00 w siedzibie Zamawiającego - pok. 45.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązujących preferencji krajowych. W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy spełniają warunki określone w art. 22 ustawy o zamówieniach publicznych (Dz.U. Nr 76 poz 344 z dnia 1994.07.04).

ZS-125

## Podziękowanie

Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą w Sochaczewie

składa serdeczne podziękowanie

24. ŚRODOWISKOWEJ DRUŻYNIE HARCERSKIEJ IM. TADEUSZA ZAWADZKIEGO "ZOŚKI" W SOCHACZEWIE

za pomoc w usuwaniu skutków awarii centralnego ogrzewania w pomieszczeniach Muzeum.

**Dyrekcja Muzeum**

## KASY FISKALNE-OPTIMUS-iC AUTORYZOWANY DEALER I SERWIS

### FHU TELEDOM s.c.

Sochaczew, Żeromskiego 23 tel. 252-66

TELEWIZORY, VIDEO, AUDIO, SPRZĘT SAT

\* AGD \*

Pralki, chłodziarki, zamrażarki, kuchnie itp (również do zabudowy), drobny sprzęt AGD

**RATY I TRANSPORT**

**Kupon rabatowy - ważny do 30.03.1997 r.**

**Wytnij i przyjdź - 2% upustu przy zakupie powyżej 300zł**

ZS-93

# HOROSKOP

## ♈ Baran 21.III. - 20.IV.

Jeśli ogarnia Cię wrażenie, że drepcesz w kółko, a w Twoim życiu niewiele się dzieje, to zabierz się ostro do pracy. Musisz być osobą aktywną, nie zadowolony Cię banalne zajęcia. Nie mamuj swoich zdolności na coś, co z powodzeniem mogą robić inni. Masz teraz dobre dni, poświęć je pracy twórczej. Staraj się porozumieć z partnerem, nie wyrzekaj się jednak swoich zasad. Zagraj w totka.

## ♉ Byk 21.IV. - 21.V.

Zadowolenie z załatwienia kilku ważnych spraw spowoduje, że nie tylko w pracy spocznieś na laurach. Będziesz odpoczywać, rozmawiać z przyjaciółmi i cieszyć się spokojnymi, kameralnymi rozrywkami. Niewykluczona pełna uroku przygoda miłosna, bez kłopotów i zobowiązań dla obu stron. Przemysł swój stosunek do rodziny. Może domownicy oczekują więcej ciepła i zrozumienia?

## ♊ Bliźnięta 22.V. - 21.VI.

Zastanów się, czy czekać na miłe gesty ze strony kogoś bliskiego, czy raczej na krótko wyjechać, odpocząć, oderwać się od codzienności? Może to Ci ułatwi podjęcie ważnych decyzji, które wciąż są przed Tobą. Spotkanie z kimś życzliwym z dalszej rodziny byłoby bardzo pomocne. Zdobądź się na szczerść w kontaktach z przyjacielem. Nie wtajemniczaj koleżanek w osobiste sprawy.

## ♋ Rak 22.VI. - 22.VII.

Nie odrzucaj tych, którym możesz i musisz pomóc przebrnąć przez trudne doświadczenie życiowe. Podobne było niedawno Twoim udziałem, więc dobrze wiesz, jak w delikatny i skuteczny sposób wspierać ludzi. Pozwól bliskim dać Ci to, czego potrzebujesz najbardziej. Odłóż na bok podejrzliwość, bo jest krzywdząca i bezpodstawa. O nowej pracy pomyślisz za miesiąc. Nie inwestuj.

## ♌ Lew 23.VII. - 22.VIII.

Zanim zaczniesz zarzucać rodzinie rozrzutność, sam uderz się w piersi. Wydatki przekroczyły pewien pułap, ale to jeszcze nie oznacza tragedii. Nie rób tylko awantur i staraj się teraz pilnować kasy, a jakoś dobiec do końca miesiąca. W piątek usłyszysz interesującą propozycję zawodową. Rozpatrz ją w weekend. Pamiętaj o czymś święcie i...podarunku, to będzie ważny krok w dobrą stronę.

## ♍ Panna 23.VIII. - 22.IX.

Może warto zaufać intuicji, która Ci podpowiada konieczność spotkania się z kimś od dawna niewidzianym? Wiesz przecież, że lekceważenie przeczuć nie wychodzi Ci na zdrowie. Ktoś oczekuje Twojej pomocy w sprawach bytowych, nie czekaj, aż zacznie prosić, będzie Ci wdzięczny. Plotki, jakie do Ciebie dotrą w końcu tygodnia, zlekceważ - nie ma w nich ziarnka prawdy. Dbaj o zdrowie.

## ♎ Waga 23.IX. - 23.X.

Pod względem emocjonalnym poczujesz się znakomicie. Będziesz się cieszyć harmonią w rodzinie oraz możliwością realizacji swoich pragnień. Liczne spotkania z ukochaną osobą będą miały w sobie wiele romantyzmu i uczucia. Nie pozwól jednak, by zupełnie przesłoniły Ci pracę i obowiązki. Skorzystaj z propozycji starszych krewnych.

## ♏ Skorpion 24.X. - 22.XI.

Nawet Ty czasem potrzebujesz pomocy. Jeśli nie umiesz o nią prosić, to chociaż nie odrzucaj takich ofert, jeśli już ktoś zechce Ci je złożyć. Życie uczuciowe będzie kwitło. Czeka Cię miła niespodzianka i we wtorek, i w czwartek. Więcej życzliwości dla rodziny nie zaszkodzi. Nie lekceważ wiadomości od dawnego kumpla. W pracy uważaj, by nie przekroczyć granicy wytrzymałości szefa.

## ♐ Strzelec 23.XI. - 21.XII.

Nie spoczni na laurach, pracuj, nie gardź nawet drobnym zarobkiem, a będzie Ci się nadal wiodło w sprawach finansowych. Skrupulatnie wypełniaj wszystkie urzędowe kwitki. Planowane inwestycje najpierw przemyśl, a potem pytaj o zdanie rodzinę. Nie zrzucaj odpowiedzialności za niepowodzenia w realizacji planów na współmałżonka.

## ♑ Koziorożec 22.XII. - 20.I.

Ktoś szkuje dla Ciebie przemiłą niespodziankę. Jeśli się wszystko powiedzie, spędzisz nie tylko ten tydzień zupełnie inaczej, niż sądziłeś. Twój realizm i powaga zetknie się z radością życia kogoś zupełnie beztroskiego. Może da Ci to do myślenia? Wykorzystaj swój zdrowy rozsądek i wytrwałność, by doprowadzić do końca niezbyt miłe sprawy. Muszą być załatwione przed końcem miesiąca.

## ♒ Wodnik 21.I. - 20.II.

Czujesz się silny i niezależny, ale to, co osiągnąłeś, na razie Cię nie zadowala - przynajmniej pod względem finansowym. Zachowaj spokój. Pieniądze teraz wprawdzie łatwiej "wychodzą", ale na niedostatek nie będziesz narzekać. Na większe pieniądze, które pozwolą zrealizować marzenia, możesz liczyć dopiero jesienią. Poświęć więcej uwagi sprawom rodzinnym. Czas na ważną rozmowę.

## ♓ Ryby 21.II. - 20.III.

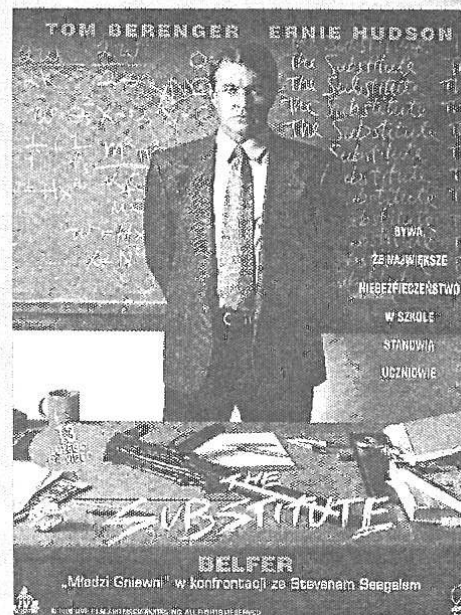
Będziesz żyć oczekiwaniem na bardzo osobiste spotkanie, którego spodziewasz się w piątek. Uważaj jednak, by po drodze nie przegapić kilku ważnych spraw. Dużo uwagi poświęć pracy, a także propozycjom zawodowym, które teraz otrzymujesz. Nie wyręczaj jednak szefa, niech sam się zajmuje swoimi obowiązkami. Jeśli planujesz wkrótce wyjazd, teraz trzeba wszystko załatwić.

# VIDEO

## Belfer - akcja

Reż. Robert Mandel  
Wyst. Tom Berenger,  
Ernie Hudson

Czyżby jeszcze jeden obraz w stylu "Młodzi gniewni" albo "Szkoła wyrzutków"? "Belfer", mimo że porusza podobne kwestie, nie jest filmem dydaktycznym. Szkoła jako piekło - temat nam dobrze znany. Tym razem z niegrzecznymi wychowankami boryka się belfer (Tom Berenger) w liceum Columbus na Florydzie. Jane Hetzko, nauczycielka w tymże liceum, zostaje napadnięta przez wynajętego przez uczniów zbira. Jej narzeczony, Shale, rządowy agent do



zadań specjalnych postanawia się zemścić i podaje się za nauczyciela na zastępstwie. Tom Berenger jako belfer to bardzo dobry pomysł...

## Lista przebojów

- 1 - Usłane różami - obyczajowy (Ch.Slater, M.Stuart Masterson)
- 2 - Z archiwum X: Meteoryt tunguski - sf (D.Duchovny, G.Anderson)
- 3 - Zbieg - kryminał (T.Dalton)
- 4 - Wirus - akcja (C.Pazura, A.Młynarska, J.Englert)
- 5 - Chłopak okrętowy - komedia (Ch.Elliott, M.Walters)

Na podstawie wypożyczalni "B&A", Sochaczew, ul. 1 Maja 18

## Lista przebojów Radia "Victoria"

Notowanie 50. z dnia 19.02.1997

1. No Doubt - Don't speak (pozycja z ostatniego tygodnia - 1, ilość tygodni - 4), 2. Andrzej Krzywy - Spełnienie (5, 5), 3. Khaled - Aicha (3, 5), 4. Amanda Marshall - Fall from grace (7, 3), 5. Counting Crows - A long December (8,3), 6. The Beautiful South - Don't marry her (2, 7), 7. Niels William - Haal me uit die droom (9, 3), 8. Varius Manx - Ruchome piaski (13, 2), 9. Shed Seven - Chasing rainbows (4, 6), 10. Bush - Swallowed (12, 2), 11. Anita Lipnicka - Piękna i rycerz (6, 10), 12. Annika - Flower in my garden (17, 1), 13. Love Olzon - Sa lange de ser pa (19, 1), 14. Kasia Kowalska - Tak mi ciebie brak (11, 7), 15. Golden Life - Helikopter (20, 1), 16. The Kelly Family - Every baby (10, 3), 17. Ocean Colour Screen - The circle (N, -), 18. P.Johnson - Over and over (16, 2), 19. Seal - Fly like an eagle (N, -), 20. Rotary - Podchodzisz, więc przytulam cię (N, -).

W każdą środę, o godzinie 21.20 Daniel Imieliński przedstawia kolejne notowania listy przebojów Radia "Victoria" (103,5 FM).

KATOLICKIE  
RADIO  
VICTORIA



## Lista

## Dance Power Dance

notowanie 44 z dnia 15.02.1997 r.

1. Spice Girls - 2 become 1 (pozycja sprzed tygodnia - 5, ilość notowań - 4), 2. DJ Bobo - Respect yourself (1, 3), 3. Afterlife - Barwy nocy (3, 6), 4. Mark Oh - The right way (7, 5), 5. Mr.Ghana - Czekam całą noc (4, 12), 6. Mc Eric and Barbara - U can't stop (12, 8), 7. Mr.President - Show me the way (15, 2), 8. Kelly Family - Every baby (2, 8), 9. Worlds Apart - I was bomt to love you (N, N), 10. Heat Hunter - Master and Servant (6, 7), 11. Alexia - Number one (13, 4), 12. Kasia Lesing - Wielki ogień (N, N), 13. Toni Braxton - Un-Break my heart - (8, 6), 14. T-spoon - Someone loves you honey (N, N), 15. Break Xpress - Ocalić świat (12, 8), 16. Backstreet Boys - Quite playing games (9, 17), 17. Grind Zone - Hey'a Hey'a (14, 24), 18. Beat System - Reege Night (17, 9), 19. Sputnik - What I say (18, 7), 20. Ray no falls - Ja to znam (16, 22).

N - nowość, P - powrót na listę

W każdą sobotę o godzinie 20.10. zaprasza Zbyszek Piasecki.



## PIŁKA SIATKOWA

Zakładowa Liga Piłki Siatkowej  
Faworyci górą

Kolejna runda zakładowej piłki siatkowej nie przyniosła żadnych zaskakujących rezultatów. We wszystkich meczach zwycięstwa odnieśli faworyci. Mecze były rozgrywane w niedawno wybudowanej sali gimnastycznej przy szkole podstawowej w Guzowie, gdzie kilku zapaleńców, na czele z Andrzejem Ciesielskim, stworzyło bardzo dobrą atmosferę dla aktywnego uczestnictwa w zajęciach ruchowych dzieci i dorosłych.

Pierwszy mecz zakończył się, zgodnie z oczekiwaniami, zwycięstwem Hegoru a siatkarze z Paprotni przyznawali chyba klasą przeciwnika oddali wszystkie trzy sety dla Master Foods, praktycznie bez żadnej walki. Drugi pojedynek równie łatwo wygrał Energomontaż, choć chwilami, zwłaszcza gdy na parkiecie brakowało D.Marcinkowskiego, w ich szeregach wkradało się dużo zamieszania. Ostatni mecz kolejki zakończył się zwycięstwem Urzędu,

Straży, choć gospodarze tego dnia, przy dużym dopingu publiczności, stawiali zacieki opór.

Hegor - Paprotnia 3:0  
Energomontaż Północ - Master Foods 3:0  
Urząd, Straż - UKS Guzów 3:1

## Tabela

1. Hegor	- 18
2. Energomontaż Pn	- 16
3. ZNP Sochaczew	- 14
4. Master Foods	- 10
5. Urząd, Straż	- 6
6. UKS Guzów	- 2
7. Paprotnia	- 0

## JUDO

## Otwarte Mistrzostwa Województwa Skierniewickiego Dzieci

W ostatnią niedzielę w hali MKS Orkan w Sochaczewie odbyły się otwarte Mistrzostwa Województwa dzieci w judo. Do rywalizacji przystąpiła ogromna liczba zawodników, którzy do późnych godzin popołudniowych, rywalizowali równocześnie na trzech matach. W niektórych kategoriach na liście startowej znajdowało się ponad dwudziestu zawodników, co wymownie świadczy o tym, jak zacięta była rywalizacja. Impreza przebiegała w sposób bardzo sprawny, należy więc w tym miejscu pogratulować organizatorom.

## Dziewczęta - rocznik - 86

kat. 32 kg: 1. Anna Chojnowska - Vis Skierniewice, 2. Kinga Michałak - Start Skierniewice, 3. Agata Przybyłowska i Zofia Michoń - Orkan, 7. Natalia Michoń i Aleksandra Miłkowska - Orkan

kat. 36 kg: 1. Agnieszka Haba - Orkan, 2. Katarzyna Jakubowska - Vis Skierniewice, 3. Irmina Józwiak - Orkan

kat. 40 kg: 1. Sylwia Młyńska - Orkan, 2. Edyta Strojek - Vis Skierniewice

kat. 44 kg: 1. Elżbieta Chruścińska - Vis Skierniewice, 2. Patrycja Pawlicz - Vis Skierniewice, 3. Anna Oledzka - Orkan

kat. 48 kg: 1. Paulina Kuza - Vis Skierniewice, 2. Marta Trzaska - Start Skierniewice

kat. +48 kg: 1. Marta Chubczyńska - Start Skierniewice

## rocznik 84-85

kat. 33 kg: 1. Marta Chojnowska - Płock, 2. Małgorzata Pietrzak - Vis Skierniewice, 3. Anna Krupa - Vis Skierniewice

kat. 37 kg: 1. Anna Puchalska - Vis Skierniewice, 2. Monika Strojek - Vis Skierniewice, 3. Katarzyna Malinowska - ŁPKS i Agnieszka Budzyńska - Orkan, 5. Małgorzata Wężowska - Orkan Sochaczew

kat. 41 kg: 1. Ewa Urbanek - Łowicz, 2. Anna Bieniek - ŁPKS, 3. Marta Kierlańczyk - Start Skierniewice i Joanna Kwiatkowska - Płońsk, 7. Agata Siergiej - Orkan

kat. 45 kg: 1. Marta Sowińska - Start Skierniewice, 2. Anna Świnoga - Start Skierniewice, 3. Karolina Mędrygat - Start Skierniewice i Katarzyna Pastuszewska - Płońsk, 5. Justyna Świnowska - Orkan

kat. 52 kg: 1. Anna Znyk - Zryw, 2. Magdalena Wężowska - Orkan, 3. Emilia Matuszewska - Vis Skierniewice

kat. 63 kg: 1. Anna Piotrowska - Płońsk, 2. Justyna Król - Orkan

kat. 72 kg: 1. Sylwia Juźwik

## rocznik 83

kat. 40 kg: 1. Paulina Paradowska - Start Skierniewice, 2. Agata Dodacka - Start Skierniewice, 3. Renata Skoczek - Vis Skierniewice

kat. 48 kg: 1. Karolina Lis - P.M. Łódź, 2. Dorota Sabańska - ŁPKS

kat. 58 kg: 1. Paulina Klimek - Płock, 2. Alicja Piasta - Start Skierniewice

## Chłopcy - rocznik 85-86

kat. 26 kg: 1. Piotr Starzec - Start Skierniewice, 2. Daniel Grodzki - Vis Skierniewice, 3. Arkadiusz Gąsecki - Start Skierniewice, 4. Stawomir Michałowski - Orkan, 5. Kamil Rutkowski - Orkan

kat. 30 kg: 1. Piotr Przedlaci - Orkan, 2. Damian Kuza - Vis Skierniewice, 3. Michał Haba i Michał Słojewski - Start Skierniewice, 5. Andrzej Zieliński - Orkan, 7. Zbigniew Foks - Orkan

kat. 33 kg: 1. Krzysztof Dądaki - Start Skierniewice, 2. Łukasz Śmielak - Orkan, 3. Karol Ambroziak i Maciej Kuliński - Orkan, 5. Jacek Przydatek - Orkan, 7. Tomasz Wrotniak - Orkan

kat. 36 kg: 1. Miłosz Krstic - Start Skierniewice, 2. Jakub Simiński - Start Skierniewice, 3. Arkadiusz Klimek - Płock i Maciej Sielski - Start Skierniewice, 5. Paweł Filipiak i 5. Jakub Siergiej - Orkan, 7. Dawid Sobieraj - Orkan

kat. 40 kg: 1. Andrzej Umański - Vis Skierniewice, 2. Kamil Płochocki - P.M.Łódź, 3. Krzysztof Ciszewski i Konrad Sobolewski - Start Skierniewice, 5. Damian Panek - Orkan, 7. Michał Gmurek - Orkan

kat. 44 kg: 1. Kamil Sakowski - Płock, 2. Łukasz Jastrzębski - Start Skierniewice, 3. Piotr Czuba - Vis Skierniewice i Kamil Bańkiewicz - Orkan, 5. Krystian Dąbrowski - Orkan, 7. Piotr Rozmarynowski - Orkan

kat. 48 kg: 1. Patryk Melon - Start Skierniewice, 2. Artur Sakowski - Płock, 3. Radosław Machnicki i Kamil Dziecioł - Start Skierniewice, 5. Grzegorz Przybyłowski - Orkan, 6. Adrian Boczkowski - Orkan, 7. Michał Gala - Orkan

kat. 52kg: 1. Grzegorz Kiełbasiński - Orkan, 2. Jacek Gąsiorowski - Orkan, 3. Kamil Dudkowski - Orkan

kat. 57 kg: 1. Dominik Ziernik - Orkan, 2. Jarosław Kwiatkowski - Płońsk, 3. Paweł Foks - Orkan

kat. 62kg: 1. Jan Buczek - Orkan

kat. 72 kg: 1. Paweł Karlicki - Orkan, 2. Michał Stępień - Orkan, 3. Bartosz Palewski - Płock

kat. + 75kg: 1. Łukasz Flak - Płock, 2. Tomasz Stellak - Płock

## rocznik 83-84

kat. 29 kg: 1. Marcin Adamczyk - Vis Skierniewice

kat. 36 kg: 1. Marcin Wieczorek - Vis Skierniewice, 2. Tomasz Ciuk - Płońsk, 3. Sylwester Osadczyk - Płock i Paweł Ciołkiewicz - Start Skierniewice

kat. 40 kg: 1. Przemek Kowalski - Start Skierniewice, 2. Marek Kazmierczak - Start Skierniewice, 3. Tomasz Adamkiewicz i Piotr Januszewski - Płock

kat. 44 kg: 1. Maciej Jakubowski - Vis Skierniewice, 2. Piotr Karmański - Vis Skierniewice, 3. Mikołaj Sławiński - Start Skierniewice i Przemysław Pleban - Vis Skierniewice

kat. 48 kg: 1. Szymon Makoś - Łowicz, 2. Maciej Lisewski - Start Skierniewice, 3. Paweł Szwarodki - Łowicz i Kamil Krajewski - P.M.Łódź, 5. Kamil Popławski - Orkan

kat. 52 kg: 1. Marcin Kowalski - Płock, 2. Jarosław Macierzyński - P.M.Łódź, 3. Krzysztof Mienkowski - Płońsk i Jan Kwiatkowski - P.M.Łódź

kat. 56 kg: 1. Bartosz Bzoma - Vis Skierniewice, 2. Bartosz Jabłoński - Orkan, 3. Piotr Gałęcki - Vis Skierniewice

kat. 60 kg: 1. Tomasz Walczewski - Start Skierniewice, 2. Krzysztof Mienkowski - Płońsk, 3. Jan Kwiatkowski - P.M.Łódź

kat. 64 kg: 1. Kamil Mazurkiewicz - Płock, 2. Marcin Marszałek - Vis Skierniewice, 3. Łukasz Dęba - ŁPKS i Adrian Grąbczewski - Płońsk, 5. Łukasz Małodobry - Orkan

kat. 87 kg: 1. Artur Wilczyński - Vis Skierniewice, 2. Jacek Domagała - ŁPKS

kat. +95: 1. Paweł Dianowski - Płock, 2. Maciej Dąbrowski - Płońsk.

## PIŁKA NOŻNA

## Sparingi seniorzy

Mazur Gostynin - MKS Orkan  
1:3 (0:1)

bramki: J.Brzeski, A.Kulcak, P.Zalejski

skład: Radzio, Machciński, Zalejski, Kasza (Wasiak), Ambroży, Łukawski, Łuczak (R.Olejniczak), Cieślak, Mamcarz, Kulcak, Brzeski.

Seniorzy Orkanu, mimo że wystąpili bez kilku podstawowych zawodników, pewnie wygrali. Przez całe spotkanie kontrolowali sytuację na boisku i mogli to spotkanie wygrać znacznie wyżej. Jedyną bramkę dla naszej drużyny, po wolnym rajdzie i minięciu trzech zawodników, strzelił w I połowie Brzeski. W drugiej części spotkania drugiego gola strzelił Kulcak. Wynik spotkania ustalił weteran zespołu - Zalejski - silnym strzałem z rzutu wolnego.

Łęcza Płońsk - GKS Oaza - Bzura  
4:5

bramki: J.Szajewski - 3, R.Czubak, K.Kacprzak

Wyborną formę w tym meczu zaprezentował wiecznie młody Józef Szajewski, który w pierwszej połowie zdobył 3 bramki, w tym jedną z rzutu karnego. W II części meczu wynik spotkania podwyższając, najpierw - Czubak a następnie, z rzutu wolnego, obrońca Kacprzak. Po meczu trener Jerzy Hołko był bardzo zadowolony z gry swojego zespołu, która miejmy nadzieję, jest zwiastunem dobrej formy na wiosnę.

## Juniorzy

Czarni Bednary - MKS Orkan 2:5

bramki: P.Kowalczyk, M.Wojciechowski, P.Kopa, P.Olejniczak

skład: Grewkowicz (Bulik), Znajdek, Zatorski, Adamski, Brzeski, P.Olejniczak, Adamczewski, Wojciechowski, Kubiszewski, Kowalski, Sabalski.

Wynik spotkania trochę zaskakuje, ponieważ nasi juniorzy grali z seniorami Bednar. Jest to z pewnością cenny sukces, rokujący duże nadzieje na dobre rezultaty w rundzie wiosennej.

## SPORT SZKOLNY

## Mistrzostwa Rejonu w piłce siatkowej chłopców

1. SP Kozłów Szlachecki
2. SP 1 Sochaczew
3. SP Kamion

skład: D.Mirczarek, T.Mitrega, K.Kuśmierski, S.Szymański, W.Gładki, P.Dębicki, P.Zdunik, J.Budzałek, A.Gajda, Z.Lis, D.Słoma, J.Szymański.

**I** Sporo emocji wzbudził artykuł w "Ziemi Sochaczewskiej" sprzed dwóch tygodni o sochaczewskim Schnapsplatu. Okoliczna ludność żali się teraz, że stali klienci wymienionych placówek okupują i paskudzą ich posesje. Padła więc propozycja, aby w ślad za sklepami, wybudować w parku wiatę, pod którą bez względu na warunki atmosferyczne rozwijałoby się życie towarzyskie okolicy. Pomysł ma pewne szanse realizacji, bo, jak twierdzą wtajemniczeni, mamy w mieście kilku wiatopędnych radnych.

**I** Z rewolucyjną inicjatywą wystąpili organizatorzy balu karnawałowego w SP nr 7. W obawie o parkiet sali gimnastycznej zarządzili, aby balowicze do

wieczorowych kreacji zamiast szpilek i lakierków przywdziali ... trampki! Ale spokojnie! Ten godny pożalowania incydent miał miejsce nie u nas, a w Łowiczu. U nas bowiem dba się o tradycję. Bardziej niż o klepki, których mamy pod dostatkiem. Zwłaszcza tych piątych.

**I** Otwarty został pierwszy w Sochaczewie firmowy sklep adidasa. Właściciele w dniu inauguracji tłumnie przybyłym klientom szampana nie żalowali. Przyniosło to pożądany skutek, bo obrót tego dnia był imponujący. Już pierwszy klient wydał dwadzieścia kilka milionów! Tak mu w głowie zaszumiło! Inni też grosza nie żalowali. Myślę, że jest to właściwy kierunek

**HUMOR**

ze świata

Jozef Bobusek  
Czechy



i będzie on w adidasie kontynuowany. W innych geszeftach też. W biedniejszych można by częstować piwem, a na targowych straganach - mamrotką! I żeby nam tylko od tych obrotów w głowach się nie zakręciło.

**I** Baza PKS oflagowała się sztandarami "Solidarności". Miejmy nadzieję, że tym razem chodzi o solidarność z pasażerami.

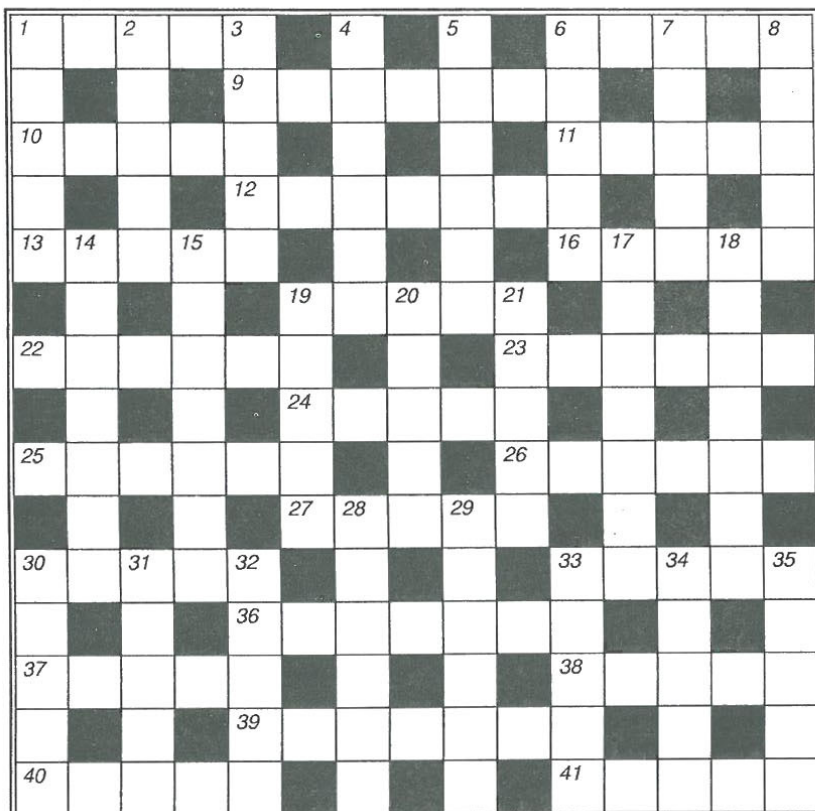
**I** Ogłoszenie drobne z prasy lokalnej: "Młode, zażrebione klacze sprzedam". A co, wpadły?

**KRAJAN**



Czyżby początek gry wyborczej?

## Krzyżówka nr 7



### Poziomo:

1 - azotan srebra, 6 - norweski dramaturg, 9 - dzielnica w pn.-zach. Włoszech, 10 - przysmak jedwabników, 11 - twórca, 12 - w architekturze - część łuku lub sklepienia, 13 - termin brydżowy, 16 - imię męskie, 19 - miasto nad Pilicą, 22 - niemowle, 23 - małe oszustwo, 24 - czółenka tkackie, 25 - karoca, 26 - atrybut dyrygenta, 27 - sztuczna skóra, 30 - lokaj, posługacz, 33 - przewóz drogą wodną, 36 - ilustracja książki, 37 - gamoń, głupiec, 38 - dół na drodze, 39 - maszyna budowlana, 40 - wydzielina kaszalota, 41 - przy nim ratusz.

### Pionowo:

1 - rupieciarnia, 2 - słowo honoru, 3 - drgawki, kurcz, 4 - opinia, sława, 5 - pilot, 6 - ojczyzna Odyseusza, 7 - mózg armii, 8 - krwawy cesarz, 14 - in.garda, parada, 15 - najwyższy stopień zachwytu, 17 - maszyna drukarska, 18 - kretynka, 19 - do długopisu, 20 - urządzenie radiolokacyjne, 21 - zatoka Morza Czerwonego, 28 - jeden z kontynentów, 29 - region geograficzny w północnej Polsce, 30 - kiel dzika, 31 - pospolity ptak, 32 - stożkowata góra na Syberii, 33 - upał, 34 - roślina motylkowa, 35 - brat matki.

Rozwiązanie krzyżówki należy nadsyłać w terminie 7 dni na adres redakcji. Za prawidłowe rozwiązanie rozlosowana zostanie nagroda w wysokości 10 złotych w gotówce.

### Rozwiązanie krzyżówki nr 5 (ZS nr 5)

Poziomo: RACJE, BORDO, GIPIURA, DOŁKI, SEDNO, PARYTET, SZPAT, AWIZO, FASKA, APTEKA, MENTOR, RUMIA, PAPUGA, TALENT, DATKI, ZAPAS, MASKA, METRYKA, BANTU, ZATRA, TAKTYKA, ANODA, KABAT.

Pionowo: RODOS, CHŁOP, EGİPT, SPARTA, PUSTAK, BASTA, RADNI, OKOŁO, ZAPŁATA, ARETUZA, WANILIA, ŻŁOTNIK, ATTYKA, KRYTYK, ZEBRA, PUNTO, SMUTA, MAZAK, SZTAB, AKANT.

Nagrodę wylosował Stanisław Soból.